

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 20 de enero de 1971,
AÑO LXXI.—Número 21.484

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

LA «GUERRA DE LAS LECHUGAS»

Mañana no cruzará Francia ninguna expedición española de frutas o verduras

No se autoriza ningún envío ante la anunciada manifestación Para no agravar los hechos y evitar asaltos innecesarios

Madrid, 20.—Mañana no cruzará la frontera con Francia, en toda su extensión, ninguna expedición española con frutas y verduras frescas, según informaron hoy a «Cifra» medios autorizados.

Como se sabe, mañana, día 21, está prevista una manifestación de agricultores del otro lado de la frontera, que en círculos franceses se considera de grandes proporciones, para protestar contra la política de su Gobierno sobre determinadas importaciones hortofrutícolas.

Con el fin de no agravar los hechos o sufrir asaltos innecesarios a las expediciones españolas, las autoridades comerciales de nuestro país han decidido no autorizar ningún envío para mañana.—Cifra.

ELECCIONES MUNICIPALES ANULADAS EN VALENCIA

Las de los tercios familiar y de entidades

Valencia, 20.—Las elecciones municipales por el tercio familiar y las de corporaciones han sido anuladas en esta capital.

La Audiencia Territorial, al adoptar esta resolución, dice que las primeras se rechazan por defectuosas y las otras por haber intervenido en ellas los concejales electos por el tercio familiar.—Cifra.

Cuatro ases de la aviación inglesa, muertos en KEMPLE

En accidente en entrenamientos de acrobacia

Londres, 20.—Un portavoz de la «R. A. F.», Reales Fuerzas Aéreas, de Gran Bretaña, ha manifestado que han sido cuatro, y no dos como se creyó en principio, el número de pilotos fallecidos hoy a consecuencia del accidente que se ha producido en la base de Kemple, condado de Gloucester, en el transcurso de unos entrenamientos de acrobacia aérea.

«FLECHAS ROJAS»

Los cuatro pilotos pertenecían al equipo acrobático «Flechas Rojas».

El mismo portavoz indicó que los nombres de los pilotos fallecidos no serían hechos públicos hasta que fueran informados sus familiares. Los dos aviones se estrellaron a casi dos kilómetros de distancia el uno del otro después de la colisión sufrida en el aire.

INVESTIGACION

Ha sido anunciada una investigación oficial para aclarar las causas del fatal accidente.—Alfil.

OTRO ROBO a Charlie Rivel

Barcelona, 20.—Poco antes de emprender viaje hacia Alemania, le fue comunicado al famoso payaso español Charlie Rivel que una vez más había sido víctima de un robo.

En poco más de un año, José Andreu ha sido víctima de los ladrones dos veces en su finca de Cubellas y las noticias de ahora indican que en un castillo de su propiedad, sito en Francia, habían penetrado unos ladrones que se apoderaron de diversos efectos, entre ellos cuatro escopetas, una de ellas firmada personalmente por Buffalo Bill, que le habían sido regaladas en América al popularísimo «clown».

Charlie Rivel va a actuar durante una temporada en Alemania con el famoso circo Krone, habiendo emprendido viaje poco después de conocer la noticia de este nuevo robo, según informa hoy «Diario de Barcelona».—Cifra.

ción oficial para aclarar las causas del fatal accidente.—Alfil.

«Cáritas» despidió a una empleada por haber contraído matrimonio civil Juicio en Barcelona

Barcelona, 20.—Una asistente social ha sido despedida por «Cáritas Diocesana», por haber contraído matrimonio civil, según se ha puesto de relieve en el juicio visto ante la Magistratura de Trabajo.

Según informa hoy «La Vanguardia», Reyes Modolell llevaba cuatro años y tres meses trabajando para «Cáritas» como asistente social, pero al contraer matrimonio civil en 1969, se produjo una situación que la entidad asistencial, dependiente del Obispado, no creyó procedente.

Recientemente «Cáritas» envió una carta a la señora Modolell, indicando que «tras haber esperado largo tiempo que hubiera resuelto su situación congruentemente», le retiraba la confianza, notificándole su despido a partir del 31 de diciembre de 1970.

En el juicio, las compañeras de la asistente social despedida declararon que la labor que desarrollaba no era de apostolado, sino técnica y profesional, y que no se les exigió ser católicas para desempeñar su función.

El juicio quedó visto para sentencia.—Cifra.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

2.245 millones de pesetas suman las pérdidas por los temporales en ALBACETE

Albacete, 20.—En dos mil doscientos cuarenta y cinco millones de pesetas han sido valoradas las pérdidas sufridas en la provincia como consecuencia de los daños causados por los recientes temporales de hielo y nieve. Esta cifra se contiene en el estudio-informe que la Organización Sindical ha entregado hoy al gobernador civil para su elevación a la Administración, con arreglo a la orden de la presidencia del Gobierno, de 17 de diciembre de 1970, sobre coordinación de medidas con motivo de daños catastróficos. El informe de referencia, elaborado por técnicos especialistas, que recorrieron toda la provincia, se precisa que, tan sólo en la agricultura, las pérdidas se elevan a 1.250 millones de pesetas; en la ganadería, a 229 millones, y las demás cifras, hasta la cantidad antes mencionada, se refieren a daños producidos en comunicaciones, viviendas, comercio e industria, transportes, hostelerías y otros servicios. También se relacionan en el estudio las peticiones de las entidades sindicales de la provincia, que el gobernador trasladará al Gobierno.—Cifra.

Manifestación estudiantil fracasada en Madrid

La intentaban con motivo del segundo aniversario de la muerte del estudiante de Derecho Enrique Ruano Dos grupos de alumnos de dicha Facultad tuvieron un enfrentamiento

Madrid, 20.—Un enfrentamiento entre dos grupos de estudiantes de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense se ha originado esta mañana, como consecuencia de la colocación de un cartel que anunciaba el desalojo del centro, en conmemoración del segundo aniversario de la muerte del alumno Enrique Ruano.

Unos treinta o cuarenta estudiantes intentaron forzar al resto de sus compañeros a abandonar las clases, violencia a la que se opuso otro grupo, más reducido, que arrancaron los carteles y se enfrentaron a aquellos.—Cifra.

MANIFESTACION FRACASADA

Madrid, 20.—Un pequeño grupo de estudiantes —unos doscientos— de los cincuenta mil que forman el censo universitario madrileño, han intentado esta mañana, una manifestación en la avenida Complutense. Al parecer, y dado que hoy se cumple el segundo aniversario del fallecimiento, en extrañas circunstancias, del estudiante de la Facultad de De-

recho Enrique Ruano, se había hecho un «llamamiento» a todos los estudiantes madrileños para que desalojaran las aulas y se manifestasen. Como queda dicho, sólo unos 200 respondieron a este «llamamiento», y desde Filosofía se dirigieron por la avenida Complutense hasta los comedores universitarios. Desde allí, en número de unos cien intentaron dirigirse hasta la iglesia universitaria, donde se dispersaron ante la presencia de la Policía Armada.



Londres.—La señora Valerie Ednie, esposa de un policía, aparece apabullada y sorprendida al encontrarse con que no puede enviar sus cartas a causa de la huelga general de Correos. Valerie encontró la saca de correspondencia al pie del buzón; pero esta saca no contenía las cartas sino solamente otras sacas también vacías.—(Telefoto AP-Europa Press)

50 sacerdotes católicos en viaje por la URSS

Roma, 20.—Cincuenta sacerdotes católicos que forman parte de una expedición compuesta por cien personas salieron ayer del aeropuerto romano de Fiumicino, a bordo de un avión soviético hacia Moscú. El viaje ha sido organizado por la «Obra Romana de Peregrinaciones», que está ligada al Vicariato de Roma. Los sacerdotes —del grupo forman parte también según parece, varios prelados de la curia— han marchado acompañados de Edvardes Jouzenas, un lituano corresponsal en Roma de la radio-televisión soviética.—Efe.

LA BOLSA

Madrid, 20.—El mercado madrileño de valores, no acusó en esta segunda sesión semanal, la misma línea de firmeza, iniciada en la de ayer. Los títulos bancarios se mostraron irregulares, alternándose alzas y bajas; los eléctricos, que fueron los que mayores avances consiguieron, declinaron en esta jornada, subiendo algunos de sus títulos, pero en pequeña proporción. También en otros departamentos hubo avances de cierta consideración. En general, la Bolsa sigue manteniéndose en forma

equilibrada, con tendencia a la firmeza.

De un total de 88 clases de valores contratados en renta variable, 33 suben, 26 bajan y 29 no varían.

BILBAO

Bilbao, 20.—En el día de hoy ha aparecido papel de los especuladores profesionales, lo que ha motivado una sesión mucho más movida que en el día de ayer, aunque todavía aparece predominio de signo positivo.

Se ha negociado menos, y como notas más destacadas del día, hay que señalar, entre las alzas, las fuertes mejoras de los Bancos Guipuzcoano, Popular y Bilbao. Asimismo, las alzas de seguros Bilbao y La Polar y la fuerte reacción de Echevarría, entre las siderúrgicas, y telefónicas, en valores industriales.

Por el contrario, gran regresión de las acciones Ebro, que bajan cincuenta enteros, al conocerse las noticias de los daños producidos en las más importantes zonas remolcheras. Al cierre, la situación era de pesadez.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 20.—Manteniéndose en un ambiente de firmeza similar al que se dio en el inicio de la semana bursátil, la sesión de hoy en Barcelona tuvo un muy ligero auge en el número de transacciones realizadas, sin que las oscilaciones fueran espectaculares en ningún sentido.

La mayor confianza del dinero hizo que al finalizar la sesión el índice general hubiera ascendido un poquito más, aunque el registro fuera mínimo.—Cifra.

AVISO

Ante los repetidos casos producidos a lo largo de los dos últimos años,

RAFAEL SASTRE

advierde que, separado de SAGI en 1968, no tiene nada que ver con la referida firma.

R. SASTRE

INSTALACIONES FRIGORIFICAS
Asistencia técnica garantizada
Oficinas y Exposición:
Las Morenas, 7 - Tel. 1986
SEGOVIA



Bilbao.—Arriba: momento en que el delantero bilbaíno Argoitia recoge un rechace de la defensa de Las Palmas. Abajo: ¡Gol! La cuestión ha surgido en torno a si el gol es válido o no. Según el reglamento si el balón viene de un contrario se anula el fuera de juego. Ahora los «eruditos» del balón dicen que no, que estaba en fuera de juego. ¿En qué nos quedamos? (Foto Europa Press)

35 lagos y embalses helados en el Pirineo de LERIDA

Tremp (Lérida), 20.—Los cinco embalses y lagos, existentes en la zona del Pirineo leridano, quedaron congelados a consecuencia de la pasada ola de frío en toda la península. El hielo, en los lagos situados a mayor altura en el complejo montañoso, llegó a alcanzar un espesor de medio metro.

CRONICA DE LA CIUDAD

CAMPAÑAS

Las campañas sanitarias que, en distintos aspectos, se vienen realizando con carácter masivo, a la larga han de ir representando un indudable beneficio para la nación, en cuanto se refiere a la salud de sus habitantes y, consecuentemente, en pro de la mejora física del pueblo.

Estos días, en nuestra ciudad se encuentran los equipos de radio-fotografía encargados de llevar adelante la campaña de erradicación de la tuberculosis, y su area se está realizando en centros de trabajo y en colegios, en una actuación digna de los mayores elogios por cuanto de gran importancia tiene el conocimiento del estado general de los habitantes, aunque fuere, como en este caso, concretándose a un mal determinado.

Pero es el caso que campañas como ésta se vienen realizando de vez en vez, y alguna que otra sería de extraordinario interés que asimismo se efectuara, pues lo que hoy se precisa es una auténtica mentalización del individuo en cuanto se refiere a los distintos aspectos de la vida que han de influir en él. Así, campañas como ésta de ahora pueden ser las de exploración de la vista y de la boca, muy especialmente en cuanto se refiere a los escolares, con lo que sería mucho más fácil atajar males posteriores. Ciertamente uno de los deberes paternales es el descubrimiento de esos posibles males, pero muchas veces se aglutinan las circunstancias de forma que cuidados que deberían ser imprescindibles se van olvidando, esquinando.

De esta manera se contribuiría a memorizar a los padres sobre sus obligaciones en cuanto a los pequeños se refiere. Hay muchos cuidados que tener en esas edades críticas de los chavales, y todo cuanto se haga por crear un estado colectivo de responsabilidad, será bienvenido. A la larga, por lo tanto, será el individuo, la raza misma, la que vaya mejorando como consecuencia de una mayor sanidad, de un mayor cuidado físico, de una más ordenada y racionalizada puesta en práctica de las recomendaciones habituales en materia como la que tratamos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
ALQUILO local amplio para almacén, inmejorables condiciones. Razón, teléfono 1748.

SE alquila piso; cuatro habitaciones, baño, ascensor, calor negro. Ezequiel González, 5, (paseo Nuevo). Razón, teléfono 3333.

ENSEÑANZA
LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eurolenguas. Ladreda, 18.

CLASES particulares. Universitario con experiencia. Llamar teléfono 3857.

TRASPASOS
SE traspasa la cafetería Novelty, de Cuéllar, por no poder atender. Facilidades. Teléfono 220.

VARIOS
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

REPARACIONES de radio y T. V. Plata, 25. Teléfono 4230.

TRABAJO
IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos. Apartado 124. León.

SE necesita asistente fija. Infanta Isabel, 8, segundo.

NECESITO pastor para ganado lanar. Bernabé García. Otero de Herreros.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Teléfono 4262.

SE necesita chica para todo en Madrid, buen sueldo. Tratar: Flor Baja, 7, 5.º, A. Madrid.

SE necesita chica para Madrid, buen sueldo. Teléfono 5499.

SE necesita oficial para lijar y barnizar. Deogracias Velez. Hontoria (Segovia).

PRECISO dependiente o ayudante de mostrador. Bar Las Columnas.

NECESITO aprendiz de mostrador. Bar Sevi. Teléfono 3040.

VENTAS
MUEBLES Hernando fabrica y vende directamente a precios sin competencia. Alferez Provisional, 2. Exposición: Fernández Jiménez, 6.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 3813.

PISO, Obispo Quesada, 4, 3.º, interior, izquierda.

ARMONIUM transpositor, seminuevo. José Esteban, Pelaires, 4 (San Millán).

VENDO 2.500 tejas curvas viejas de hace 40 años. Carlos Postigo. Teléfono 4757. Segovia.

¿POR qué no compra un Seat nuevo por teléfono? Con sólo llamar al señor Casado al teléfono 21-26-16 de Avila recibirá a domicilio la información que solicite. Rezorzaga, S. A. Servicio oficial Seat. Carretera de Madrid, s/n. Avila.

CORTA 1.300 pinos, se vende. Informes: Bar La Peña, Tordesillas (Valladolid).



Información Local

Van a efectuarse obras de acondicionamiento en la Alhóndiga

Se verá la posibilidad de instalar en ella una sala de Museo Municipal de Arte

De la última sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, recogemos los asuntos que juzgamos más destacados de entre los estudiados en la misma.

La Comisión se dio por enterada de varias disposiciones, anuncios y comunicaciones oficiales. Entre ellas figura una comunicación de la Comisión Permanente de la Provincial de Servicios Técnicos participando haber aprobado, en el aspecto técnico-sanitario, el proyecto de construcción de Matadero Municipal de este Ayuntamiento, en término de Zamarramala.

Asimismo quedó enterada de un escrito del alcalde de la citada localidad de Zamarramala trasladando copia de lo dictaminado por la Comisión Provincial Delegada de Saneamiento, en relación con el expediente instruido por aquel Ayuntamiento, según el reglamento de "Actividades", a solicitud de la corporación segoviana para la construcción del Matadero en aquel término municipal, y participando haber solicitado informe a la Jefatura Provincial de Carreteras para el paso de tuberías por el subsuelo de la carretera de Segovia a Arévalo. La Comisión acordó facultar a la Alcaldía para que disponga las gestiones que considere oportuno.

También quedó enterada la Comisión de una comunicación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de

Queda cerrada la suscripción para obras en el santuario de la Fuencisla

Suma anterior: 1.023.293,42 ptas.
Don Andrés García Herranz, 100; don Alfonso Gila de Frutos, de Aldeanueva, 100; un donante, 25; don Lázaro Rivera y señora, 100; don Víctor Moro, 300; una donante, 210; don Exiquio Rabanal Martín, 500; doña Trifina Allas, 25; don Félix González Barragán, 100; don Justino de Andrés Soblecheiro, 200; don Carlos Herranz, 100; doña Fuencisla Barrio, 200; doña Petra de Frutos Matesanz, 1.000; doña Venancia Bartolomé, 100; Doña Manuela Sanz Herranz, de Garcillán, 5.000; doña Pilar Pardo, 25; un donante, 100; una familia segoviana, 500; una donante, 500; doña Concepción Vázquez de la Calle, 1.000; Don Celso Sastre, de sus derechos, 1.000; boda de Marcial Moreno Arribas y señora, 750; viuda de Arrieta, 200; una devota (M. T.), 1.000; anónimo, 100; familia González, 500; anónimo (L. M.), 200; una devota (N. L.), 300; una devota, 200; M. F. V., 100; doña Jesusa Delgado, 100; matrimonio Pedro del Valle, 100; anónimo (C. G. A.), 100; don Aderito García Arribas, 1.850; anónimo, 500; Jesús Valencia Lozano, de Calatayud, 12.65; una devota, 300; doña María Rosa Sanz, 100; M. F. V., 100; don Teófilo García y señora, 700; don Mariano Julián Reques, de Fuentemilano, 100; doña María Pilar Montarelo, 1.000; un donante, 50; varios donantes, 40; don Francisco Garzón, 50; doña Teresa López, 50; don Pedro Manuel Abellán Mula, 500; confitería El Acueducto, 500; un donante, 200.

Total final: 1.044.091,07 pesetas.

Con esta relación queda cerrada la suscripción abierta para las obras en el santuario, sobre las cuales y sobre su financiación, la Cofradía informará detalladamente.

PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN

Carlos Arribas Sigüero
Que falleció en Segovia el día 22 de enero de 1970

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se ofició el día 22, a las diez y media, en la parroquia del Carmen, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Sus desconsolados padres, don Daniel Arribas y doña Emiliana Sigüero; hermanos: Josefina, Jesús, José Luis y María del Carmen Arribas, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Radio-receptor para el coche-patrulla de la Policía Municipal

Se gestionará la contratación directa de las obras de ampliación del cementerio, por haber quedado desierta la segunda subasta

Segovia trasladando acuerdo adoptado por la junta de gobierno de dicha entidad por el que se testimonia al Ayuntamiento su gratitud por la concesión de la Medalla de Oro de la ciudad.

SENTIMIENTO
Se acordó dejar constancia en acta del sentimiento por la muerte del subje de negociado de la escala técnico-administrativa del Ayuntamiento, don Ignacio de la Cruz Galindo.

JUBILACION
Se acordó la jubilación, por edad, del barrendero, en propiedad, don Antonio Hermángomez Lázaro.

SERVICIO NOCTURNO
La Comisión estudió una solicitud de varios guardias nocturnos de la Policía Municipal por la que, reitmando otra anterior, solicitaban que se autorizara la prestación de sus servicios por parejas, así como que los distritos y parejas no tengan carácter permanente, sino que se alteren.

Vistos los informes de la Jefatura de la Policía Municipal y de la Comisión de Personal, se adoptaron por la Comisión Permanente los siguientes acuerdos:

Primero: Que sin perjuicio de que posteriormente se pueda adoptar una resolución definitiva sobre el caso, se siga atendiendo el servicio como en la actualidad.

Segundo: Considerar la conveniencia de utilizar el coche patrulla en los servicios de noche, particularmente en las zonas del extrarradio que por su extensión son de difícil control (por ejemplo, colonia Marín Pérez y San José Obrero).

Tercero: Que por la Jefatura de la Policía Municipal se proponga a la Alcaldía la organización del servicio nocturno correspondiente al mencionado coche patrulla.

Cuarto: Que para la mayor eficacia de este vehículo, se gestione la adquisición de un aparato emisor-receptor entre el coche y el retén.

OTRAS EN LA ALHONDIGA

Una vez conocida la propuesta de la Comisión de Enseñanza y considerando la necesidad de acondicionar adecuadamente el edificio de la Alhóndiga, tanto en sí como en cuanto afecta a la instalación del archivo en él radicado y la posibilidad de situar en él una gran sala de Museo Municipal de Arte, la Comisión acordó

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 506.

Se cede a la Organización Sindical el solar que ocupa la Policlínica «18 de Julio»

Se publica en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, un decreto del Ministerio de Hacienda por el que se cede a la Organización Sindical el solar de 1.173,80 metros cuadrados, sito en la calle de San Agustín de nuestra ciudad, sobre el que se encuentra edificada la Policlínica «18 de Julio», de la Obra Sindical.

Se especifica en el decreto que el solar aludido deberá continuar con el destino que actualmente tiene, y si en el futuro se empleara en otros usos, revertirá al Patrimonio del Estado. Finalmente se señala que por el Ministerio de Hacienda, a través de la Dirección General del Patrimonio del Estado, se llevarán a cabo los trámites necesarios para la efectividad de cuanto se dispone en el decreto, facultándose al delegado de Hacienda de Segovia para que, en nombre del Estado, concurre al otorgamiento de la correspondiente escritura.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

Radio-receptor para el coche-patrulla de la Policía Municipal

Se gestionará la contratación directa de las obras de ampliación del cementerio, por haber quedado desierta la segunda subasta

Segovia trasladando acuerdo adoptado por la junta de gobierno de dicha entidad por el que se testimonia al Ayuntamiento su gratitud por la concesión de la Medalla de Oro de la ciudad.

SENTIMIENTO
Se acordó dejar constancia en acta del sentimiento por la muerte del subje de negociado de la escala técnico-administrativa del Ayuntamiento, don Ignacio de la Cruz Galindo.

JUBILACION
Se acordó la jubilación, por edad, del barrendero, en propiedad, don Antonio Hermángomez Lázaro.

SERVICIO NOCTURNO
La Comisión estudió una solicitud de varios guardias nocturnos de la Policía Municipal por la que, reitmando otra anterior, solicitaban que se autorizara la prestación de sus servicios por parejas, así como que los distritos y parejas no tengan carácter permanente, sino que se alteren.

Vistos los informes de la Jefatura de la Policía Municipal y de la Comisión de Personal, se adoptaron por la Comisión Permanente los siguientes acuerdos:

Primero: Que sin perjuicio de que posteriormente se pueda adoptar una resolución definitiva sobre el caso, se siga atendiendo el servicio como en la actualidad.

Segundo: Considerar la conveniencia de utilizar el coche patrulla en los servicios de noche, particularmente en las zonas del extrarradio que por su extensión son de difícil control (por ejemplo, colonia Marín Pérez y San José Obrero).

Tercero: Que por la Jefatura de la Policía Municipal se proponga a la Alcaldía la organización del servicio nocturno correspondiente al mencionado coche patrulla.

Cuarto: Que para la mayor eficacia de este vehículo, se gestione la adquisición de un aparato emisor-receptor entre el coche y el retén.

OTRAS EN LA ALHONDIGA

Una vez conocida la propuesta de la Comisión de Enseñanza y considerando la necesidad de acondicionar adecuadamente el edificio de la Alhóndiga, tanto en sí como en cuanto afecta a la instalación del archivo en él radicado y la posibilidad de situar en él una gran sala de Museo Municipal de Arte, la Comisión acordó

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 506.

Se cede a la Organización Sindical el solar que ocupa la Policlínica «18 de Julio»

Se publica en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, un decreto del Ministerio de Hacienda por el que se cede a la Organización Sindical el solar de 1.173,80 metros cuadrados, sito en la calle de San Agustín de nuestra ciudad, sobre el que se encuentra edificada la Policlínica «18 de Julio», de la Obra Sindical.

Se especifica en el decreto que el solar aludido deberá continuar con el destino que actualmente tiene, y si en el futuro se empleara en otros usos, revertirá al Patrimonio del Estado. Finalmente se señala que por el Ministerio de Hacienda, a través de la Dirección General del Patrimonio del Estado, se llevarán a cabo los trámites necesarios para la efectividad de cuanto se dispone en el decreto, facultándose al delegado de Hacienda de Segovia para que, en nombre del Estado, concurre al otorgamiento de la correspondiente escritura.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

lor pictórico y las malas condiciones en que se encuentra instalado. Será guardado o colocado adecuadamente en la Casa Consistorial.

GRATITUD

A la vista de la brillantez de los actos celebrados con motivo del Día de la Academia de Artillería, se acuerda testimoniar la gratitud corporativa a cuantos de una u otra forma contribuyeron al éxito de la jornada, y muy especialmente a la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, Inspección de Enseñanza Primaria y centros de Enseñanza Media y Primaria de la capital, así como a la prensa y radio locales por su inestimable colaboración y apoyo.

CENTRO DE TRANSFORMACION

Fue informado favorablemente el expediente instado por Unión Eléctrica en solicitud de licencia para instalación de un centro de transformación de energía eléctrica en la calle de San Antón, exigiendo la adopción de las medidas necesarias para garantía de la más correcta instalación, seguridad y eliminación de vibraciones y ruidos. También se acuerda remitir el informe a la Comisión Provincial Delegada de Saneamiento, según es preceptivo.

SEGUNDA SUBASTA

Por haber quedado desierta por falta de licitadores la segunda subasta para adjudicación de las obras de ampliación del cementerio del Santo Angel de la Guardia, se acordó gestionar la posibilidad de su contratación directa.

OTROS ACUERDOS

Se adoptaron asimismo otros acuerdos en relación con obras particulares, consultas, nóminas de personal, facturas, etc.

QUIOSCOS

Finalmente, y previa su declaración de urgencia, se trató sobre la retirada de unos quioscos de helados, acordándose que por el negociado de Policía Urbana y Administración de Rentas se informe sobre la situación de los mismos, que son los emplazados frente a Sindicatos y en Larrucea.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 21 DE ENERO

Van 21 días de 1971; faltan 344. Sol: De 8,34 a 18,20.

Santoral: Santos Inés, vg.; Fructuoso, ob.; Eulogio, mr.

Pensamiento: «No pudiendo cambiar los hombres, se cambian sin tregua las instituciones» (L. Arreat).

Un fuerte viento derribó anoche un árbol y numerosas ramas

La lluvia fue pertinaz durante todo el día de ayer, y aunque no cayó con una gran intensidad, sí lo hizo de manera uniforme y constante, por lo que en las últimas 24 horas se recogieron 13,4 litros por metro cuadrado. El pavimento se puso excesivamente deslizoso, y ello originó que un autocar que iba a tomar el camino del caserío de Abadejos sufriera un deslizamiento y saliese a las tierras, aunque no llegó a volcar. Con ayuda de un tractor fue sacado, dejándose en condiciones de continuar su marcha.

Por la noche, el viento sopló con bastante fuerza, originándose el desprendimiento de numerosas ramas. También un árbol de los situados al comienzo de la carretera de la Piedad, desde el Camino Nuevo, resultó derribado por el aire y cayó sobre el firme de la carretera, ocupando ésta en su casi totalidad. Algunos vehículos pasaron por el lugar con suma precaución y poco después de ocurrido el hecho, se personaron los serenos y el Servicio de Bomberos, que procedió a retirar el árbol.

Datos registrados en la tarde de ayer

Presión atmosférica: 670,7 mm.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima 9,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,5 mm.
Viento del Oeste.
Temperatura mínima: 2,2°.
Lluvia recogida en las 24 horas: 13,4 litros por metro cuadrado.

Temperatura a la 1 de esta tarde: 7,2 grados.

PUERTOS DE CARRETERA

Jefatura Provincial de Carreteras. Parte informativo sobre el estado de los puertos de montaña y carreteras de la red principal:

Con cadenas:

En Segovia: Navacerrada y Cotos. En Huesca: Somport. En el Principado de Andorra: Envalira.

Sellado de las liquidaciones de los seguros sociales

Delegación Provincial Sindical. Se recuerda a las empresas de la capital y provincia que deberán proceder al sellado de las liquidaciones de los seguros sociales, correspondientes al mes de diciembre pasado, en las oficinas de las entidades sindicales que estén encuadradas, sin cuyo requisito no serán admitidas dichas liquidaciones.

Asimismo se hace la advertencia de que en la Delegación Provincial de Sindicatos hay impresos necesarios para hacer constar en ellos las altas y bajas producidas en los censos de trabajadores desde el 1 de abril hasta el 31 de diciembre del año 1970, rogándose retiren lo antes posible dichos impresos y sellen sus liquidaciones a fin de evitar aglomeraciones en los últimos días del mes actual.

CARNICERIA

AQUILINO

PRECIOS DE ASOMBRO

COMPRUEBELO

VALDEVILLA, 60

«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza EN SEGOVIA»

Por calidad, precio y servicio: prefiera **ZANUSSI** en **CICLOPE**, **VALDEVILLA, 60**

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

MEJORAN CUATRO DE LOS HERIDOS GRAVES en el descarrilamiento del "Iberia Expreso"

Se espera la llegada a Campo de San Pedro de los familiares del súbdito marroquí muerto en el accidente

Cuatro de las personas que resultaron heridas de gravedad en el accidente ferroviario que se produjo en la tarde del pasado domingo, en la estación de Campo de San Pedro, al descarrilar algunas unidades del "Iberia Expreso", continúan internadas en el Hospital de los Santos Reyes, en Aranda de Duero.

Según se nos informa en dicho centro sanitario, estos cuatro heridos se han recuperado de forma notoria en el curso de las últimas horas. Al parecer, quien más inquieta a los médicos, dado su estado de salud, muy delicado, es don Fermín Sanz

Arranz, camarero del vagón restaurante. Como ya dijimos, este señor, de 34 años de edad, casado, es natural de Aranda de Duero. En el accidente sufrió la rotura de siete costillas y otras heridas de gravedad.

Otro de estos heridos es doña Encarnación Colinas de Llama, de sesenta años, casada, natural de Munguía (Vizcaya) y residente en Colombia. Viajaba en el "Iberia Expreso" en compañía de su esposo, don Luis Llamas, natural de la provincia de Zaragoza, y que actualmente es presidente de honor de la Casa de España en Colombia. El matrimonio había llegado a España el día 11 del pasado mes de diciembre, para pasar unas vacaciones. En el momento de producirse el accidente, el señor Llamas se encontraba en el vagón-cine, que era uno de los primeros del convoy, y que no fue afectado por el descarrilamiento. Su esposa se quedó en el departamento en que viajaban, en una de las unidades siniestradas, porque no le apeteció ser espectadora de la película que se proyectaba, titulada "El póquer de la muerte". La señora Colinas de Llama ha manifestado que cuando se produjo el descarrilamiento, en un principio pensó que se trataba de un terremoto, de los que en Bogotá ha conocido siete u ocho, añadiendo que cuando comprobó que no había sido así supuso entonces que el tren en que viajaban había chocado con otro.

En cuanto a los otros dos heridos internados en el hospital de Aranda de Duero, se trata de doña Pilar Sanz Romero, de cuarenta y dos años, casada, de Bilbao, y don José Luis Bóveda, de 25 años, avecindado en Madrid.

Por otra parte, según se nos informa desde Campo de San Pedro, la brigada de obreros y técnicos que la Renfe envió el domingo por la noche para dejar libre la vía, ha venido trabajando ininterrumpidamente desde entonces. Ello permitió, como dijimos en nuestra información del lunes, que en la mañana de ese mismo día ya circularan por allí algunos trenes, merced al pequeño desvío que se había realizado en el tendido de la línea para salvar el obstáculo que representaban los vagones descarrilados. Ayer tarde, estas unidades, todas dañadas de gran importancia, habían sido izadas de nuevo sobre la vía y evacuadas de la citada población.

Según informamos también, el cadáver del súbdito marroquí muerto en el accidente recibió sepultura, a las cinco de la tarde del lunes, en el cementerio de Campo de San Pedro. Un portavoz de la Embajada de Marruecos en Madrid nos ha manifestado que sus familiares fueron avisados de la tragedia y que se espera que en fecha próxima algunos de ellos lleguen a Campo de San Pedro para hacerse cargo de los restos mortales, previa exhumación, que habrá de autorizar el Juzgado de Instrucción de Sepúlveda.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Vivir para vivir" (3R) 120 m. "Riffifi a la americana" (2), 95 m.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos, 5 defunciones y 4 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Yolanda de Santos y Arribas, hija de José Roque y de María Angeles; Bernabé Jesús Llorente y Cañas, de José y Gregoria; Luis Miguel Tomé y Junciel, de Miguel y Josefa; Juan Carlos Martín y Sanz, de Domingo y Ambrosia; Alberto San Frutos y Santander, de Esteban y María Julia; David Carrascal y Pastor, de Fausto y María Florencia; María Angeles Pérez y Delgado, de Francisco y Antonia.

Defunciones: Iluminado Garrido y Gil, de 87 años; Alberto San Frutos y Santander, de 2 días; María Núñez y Velasco, de 4; Máxima Vega y Pascual, de 69 años; Margarita Clemente y Gómez, de 91.

Matrimonios: Abundio Mayoral y Martín con Felisa Olombrada y Rosa. Wencelao Martín y Hernández con María-Jesús Llorente y Montero, Antonio Gómez y Riego con Sabina Sebastián y Lázaro, Javier Martín y Castriello con María-Isabel Peña y Fernández.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7.45, estreno: "Vivir para vivir". Un filme de Claude Lelouch, interpretado por Yves Montand y Annie Girardot. Autorizado mayores 18 años. Mañana, estreno: "Riffifi a la americana".



Anticongelante ACEL-PLAST. Permite hormigonar a temperaturas bajo cero. REPRESENTANTE EN SEGOVIA: RICOP. Teléfonos 3529 y 5564. DISTRIBUIDOR: HEREDEROS DE OCHOA. Ezequiel González, 1 y 15. Teléfonos 2187-2757 y 4753.

VI ANIVERSARIO DE LA SEÑORA. Doña Trifina Estefanía Hernantes. QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 21 DE ENERO DE 1965. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. La misa que se oficie el día 21, a las siete de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, y el novenario de rosarios en las Madres Dominicas, a las siete y media de la tarde, desde dicho día hasta el día 29 del actual, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada. LA FAMILIA, Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

AGUILAFUENTE 100.000 pesetas para mitigar el paro obrero

Aguilafuente. — El inspector provincial del Movimiento, don Joaquín Díaz Toledo, presidió en el día de ayer una reunión conjunta de la corporación y el Consejo local del Movimiento.

En el transcurso de la misma, el señor Díaz Toledo hizo entrega de un cheque por importe de cien mil pesetas, que han correspondido al Ayuntamiento en el reparto efectuado por el Gobierno Civil entre diferentes pueblos de la provincia, como consecuencia de la ayuda económica concedida por el Ministerio de Trabajo, para mitigar las causas del paro obrero estacional.

A continuación, el alcalde, don Pedro Sanz Torres, expuso el amplio plan de obras que el Ayuntamiento se propone realizar en el presente año, entre las que destacan la ampliación del centro comarcal, para su adaptación como escuela de formación profesional de la modalidad industrial, terminación del complejo deportivo, urbanización de la plaza mayor y barrio de San Juan y una pista de acceso a la piscina municipal. También informó de encontrarse adjudicada por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, la obra de cerramiento del centro comarcal.

Todas estas obras que serán ejecutadas con aportación municipal y subvención de diferentes organismos oficiales, importarán una cantidad superior a los nueve millones de pesetas. — A. R. S.

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Exámenes extraordinarios en el Magisterio

Escuela Normal Nuestra Señora de la Fuencisla. — Asignaturas pendientes: día 27-1-71 a partir de las 4 de la tarde. Prueba de madurez (plan 1967): día 1-2-71 a las 10 de la mañana. Pueba final de carrera (plan 1950): día 2-2-71 a las 10 de la mañana.

muebles lázaro. FANTASTICO TRESILLO del gran surtido de que dispone. COOPERATIVA SAN FRUTOS. Facilidades de pago. REGALAMOS 20.000 PTS. EN MUEBLES... y además repartimos beneficios (Frente clínica Dr. Gila)

EL SEÑOR D. Alejandro Martínez Santamaría. Maestro Armero del Ejército, jubilado. Cofrade de la Virgen de la Fuencisla, Santa Esclavitud y San José. Ha fallecido en Segovia hoy día 20 de enero de 1971. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Su desconsolada esposa doña Fuencisla Jiménez Duque; hijos Alejandro, María del Carmen, Francisco, María Fuencisla, Luis, Julia, Vicente, María Luisa, María Consuelo, María Concepción y María Encarnación Martínez Jiménez; hijos políticos María Parra, Felipe Velasco, Josefina González, Luis Domínguez, Dolores Novoa, Antonio Pérez, María Candelas Acinas y José Antonio Blanco; hermanas, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, Agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar el día 21, a las nueve, en la parroquia de San Esteban. La conducción del cadáver y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy. Casa doliente: Vallejo, núm. 2.

MONUMENTO A SAN FRUTOS

La verdad es que "San Frutos" se nos iba muriendo poco a poco. Con la desamortización salieron de allí los monjes benedictinos que lo habían custodiado durante ocho siglos. Con el mismo esmero lo siguió custodiando la diócesis hasta el año 1921 en que salió de allí el último párroco que habitó junto a la iglesia. Luego, a pesar de las preocupaciones de los sacerdotes que lo atienden desde Hijaonosa o Valle de Tabladillo, "San Frutos" se hundió en la soledad y el silencio, sólo rotos por los escasos cultos que allí se celebran, y el tiempo, implacable, dejó a su paso ruinas y olvido.

Yo diría, en cambio, que de algunos años a esta parte han empezado a alumbrar sobre "San Frutos" luces de esperanza de días mejores. Por diversas causas era difícil llegarse hasta ese bello rincón. Hoy los más fáciles medios de comunicación van llevando peregrinos hasta el Santuario y muchos segovianos sensibles a la historia, al arte, la belleza y la religión, han empezado a interesarse por esta "reliquia" de San Frutos.

Para la conservación de la iglesia —auténtica joya del románico segoviano del siglo XI— ya se han realizado los trabajos necesarios para evitar su ruina. La Caja de Ahorros ha dado los primeros pasos.

Pero no es de esta suspirada restauración material de la que vamos a ocuparnos. Se trata de otro género de resurrección. Se trata de una resurrección histórica de la iglesia, que lleva el nombre de San Frutos, y de una institución, el Priorato, dependiente de la abadía de Silos, que surgió en el lugar tradicional de la vida, muerte y sepulcro del Santo.

Precisamente el día 25 del último octubre, en los talleres tipográficos de Vda. de Mauro Lozano se ponía el colofón del libro—objeto de este artículo—de nuestra paisana Soterraña Martín Postigo, profesora de la Universidad de Valladolid, que lleva por título "San Frutos del Duratón" y como subtítulo "Historia de un Priorato Benedictino". Es un libro más que añadir a la serie de publicaciones de la Caja de Ahorros. Todo, pues, es segoviano, asunto, autora, talleres, mecenas, a quienes manifestamos nuestra alegría y felicitación efusivas por obra de tanto alcance para el arte, la historia y la religiosidad segoviana.

Ignoramos hasta qué punto Soterraña necesite presentación. Ciertamente que no la necesita en ambientes profesionales ni entre los cultivadores del acervo cultural segoviano. Su tesis doctoral "La Cancillería castellana de los Reyes Católicos", los trabajos que ha venido publicando en "Estudios Segovianos" y sus leccio-

nes de Paleografía y Diplomática en la Universidad vallisoletana han hecho que su nombre, como investigadora goce de un amplio y sólido prestigio. Donde tal vez no sea todo lo conocida que debiera ser en el ámbito del gran público culto segoviano; pero este libro reúne calidades como para sorprender e interesar a quienes, sin ser especialistas, encuentran entrañable deleite en las cosas de nuestra tierra.

Para decirlo todo de una vez y con palabras de máximas autoridades en la materia se trata de un libro que es "un monumento espiritual en honor del patrón de la tierra segoviana"; un libro que convierte "en historia sólidamente documentada lo que era solamente tradición"; como afirma el prologuista marqués de Lozo-

ya, y con él Mons. Pascual Galindo, de tal suerte que, al decir de este último, "ahora es cuando en verdad tenemos la auténtica historia del Priorato de Segovia".

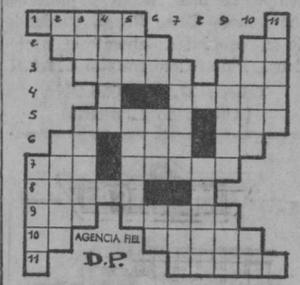
Y no es que la autora, como ella misma declara, haya querido historiariar a nuestro Patrón. Ella se propuso hacer la historia de un priorato. Sin embargo, como el priorato nació de la devoción de aquellas comarcas al Santo, ya que se fundó en 1076 con el fin principal de custodiar su sepulcro y continuar su culto en "el lugar que de antiguo se llama San Frutos", según reza el privilegio fundacional de Alfonso VI, el priorato y el Santo van tan unidos como el árbol y la hiedra y no se puede hacer historia del uno sin que al mismo tiempo se haga de alguna manera la historia del otro. Por semejante razón en estas páginas palpita y bulle la vida no sólo del priorato, sino también de nuestras villas y aldeas. A través del impresionante aparato crítico y bibliográfico, de privilegios reales, bulas, fueros, pleitos de varia índole, nombramientos de priores y alcaldes, peregrinos y donaciones, sentencias de la Cancillería, arriendos de tierras, pastos, molinos y batanes, aprovechamientos de bosques, leñas y pesca... aflora el vivir sencillo y pobre de aquel monasterio minúsculo, que acaso nunca tuvo más de dos monjes—el prior y "el compañero"—y el de las gentes asentadas en el "territorio" de San Frutos, siempre pocas, porque nunca dieron para más aquellos peñascos y lastrales.

Podríamos decir que ese yermo grandioso rustiquez—se nos iba quedando en pura naturaleza, hosco y mudo, avaro de sus secretos artísticos, históricos y religiosos y apto sólo—lo que no sería poco— para la égloga, para el tomillo, para el pastor y la oveja, y los tardos ginos de los buitres. Ahora, gracias a los cinco años de trabajos, preocupaciones, entusiasmo, idas y venidas de Soterraña a los lugares historiados y a los diversos archivos, el de Silos especialmente, este yermo rompe su mutismo. Hay documentos; existen datos que nos dejaron priores y monjes que vivieron en el priorato, algunos tan relevantes como el polifacético Ricci, el lego arquitecto Lejaldé, el gran Liciano Sáez, Ibarreta... Tenemos planos y mapas que nos hablan, por ejemplo, de la Cueva de San Valentín con sus interesantes "grafitos", de las ermitas de Santa María de Molinilla, de San Vicente, de San Julián, de la Cueva de los Siete Altares y nos describen el curso del Duratón con sus famosas hoces. La interpretación arbitraria o no del todo bien hecha, de laudables e inscripciones halladas en Soterraña su definitiva lectura. Con estos y otros muchos datos esparcidos a lo largo del libro, la iglesia ruda que hizo Dom Michael en tiempos del abad Fortunio y consagró D. Bernardo en 1100 y cuya partida de nacimiento sería "exagerada" por Munio con las mismas expertísimas manos que embellecieron el famoso "Beatus" silense, está ahora resucitando para la historia.

A lo menos esta lúcida exégesis y cabal exposición del libro que presentamos nos ayudarán a cobrar conciencia de lo que el Priorato de San Frutos significa para la historia de nuestra provincia y aun de la general de España. Para Soterraña, que ya tenía renombre como investigadora, este libro significa su consagración definitiva y la constituye, a lo menos por ahora, en primera autoridad en estos temas. Y, si se nos permite sugerir, ¿el extinto Priorato no podría ser Priorato o algo parecido de nuevo? Lucas García Borreguero

SEPAVA vender e tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.971



HORIZONTALES: 1. Parte del calzado. Cien.—2. Espuertas grandes, sin asas. Siglas comerciales.—3. Figuradamente: dignidad de rey o soberano (al revés). Preposición.—4. Vocal. Segundo libro del Pentateuco.—5. Medida superficial de cien metros cuadrados (plural). Río europeo.—6. Terminación verbal. Prefijo. Río gallego.—7. Especie de bisonte. Espina de pescado.—8. Llanura argentina. Vocal.—9. Número. Autoridad del superior.—10. Repetido; padre. Ciudad de Murcia.—11. Símbolo del argón. Asa ligeramente. VERTICALES: 1. Consonante. Abubilla.—2. Moneda romana de cobre. Embuste, trampa.—3. Signo del Zodíaco. Árbol cuya flor es la aroma.—4. Adornar. Consonante.—5. Nave. Al revés: planeta.—6. Símbolo químico del estroncio. Altar para sacrificios. Contracción gramatical.—7. Conclusión. Nosotros.—8. Diez. Nombre de varón.—9. Península asiática. Juego de salón.—10. Elemento químico. Campeón.—11. Regla o precepto. Vocal.

Solución al crucigrama número 4.970. HORIZONTALES: 1. Pared. V.—2. Salón. Ra.—3. Sesos. Don.—4. N. Ede.—5. Pajar. Nas.—6. Fa. Uno. II.—7. Oid. Lista.—8. Ceuti. I.—9. Era. Omega.—10. No. Atril.—11. A. Aéreo. VERTICALES: 1. P. Oena.—2. As. Fiero.—3. Ras. Padua.—4. Elena. T.—5. Dos. Julio.—6. No. Aní. Ma.—7. Serós. Eta.—8. D. Tigre.—9. Denia. aR.—10. Rosal. Le.—11. Vanas. O.

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Servicio and Teléfono. Includes Seguridad Social (4695), Bomberos (2124), Casa de Socorro (2427), Policlínica (3495), Policía (2087), Guardia Civil (1542), Cruz Roja (1430), TAXIS, Azoguevo (3063), Plaza Franco (3062), Gran turismo (3044), Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) (1458).

LA SEÑORA DOÑA JULIA RUBIO BARTOLOME. FALLECIO EN ARAGONESES, EL DIA 5 DE ENERO DE 1971 a los 66 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Su desconsolado esposo don Jesús Alonso Martín; hijos Elvira, Eduardo y Luis Alonso Rubio; hijas políticas María Rubio de Andrés y Encarnación González López; sobrina Adoración Rubio Rubio; nietos y demás familia, Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se dirá el día veintidós, a las doce, en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

LA CORUÑA

Pérdida de matrícula para 300 alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos

La Coruña, 20.—Trescientos alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos de La Coruña fueron sancionados ayer con la pérdida de curso, según una nota hecha pública por la Dirección de la ciudad Escuela.

LENTA REINCORPORACION A LAS CLASES

Barcelona, 19.—Han empezado a reincorporarse a las clases los alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos de Barcelona, si bien fueron una minoría los que se reintegraron a la disciplina.

Según ha indicado el director de dicho centro, el plazo fijado por la Dirección General de Enseñanza Superior y Técnica para reincorporación a clase o pérdida de matrícula, no concluye hasta las nueve de la noche y, por lo tanto, hasta que no se sepa el número de alumnos que acuden hoy a las clases no se tomará medida en ningún sentido.

CERRADA LA ESCUELA DE BARCELONA

Barcelona, 20.—La Escuela de Arquitectos Técnicos de Barcelona ha cerrado sus puertas esta mañana ante la situación de paro académico, por lo que ha entrado en vigor la norma de pérdida de matrícula para todos los alumnos de la misma.

Debido a la postura de los alumnos de no asistir a clase, por no tener la seguridad de cuál será su futura posición profesional, la Dirección General de Enseñanza Superior y Técnica envió un telegrama a la dirección de la Escuela, en el que ofrecía un plazo de 72 horas para la normalización académica.

Dicho plazo expiraba a las nueve de la noche, aunque se dio un margen de tiempo antes de tomar la decisión de cierre. Todavía por la mañana, se reincorporó un número mínimo de alumnos, pero ya por la tarde, no acudió nadie a las aulas, actitud que se ha repetido en las clases previstas para las ocho y nueve de esta mañana, adoptando entonces la Dirección el acuerdo de cerrar la Escuela.

Se ha anunciado una nota oficial sobre la situación, para las próximas horas, si bien el cierre de la Escuela significa automáticamente la pérdida de matrícula de la totalidad del alumnado.

En la Escuela de Arquitectos Técnicos de Barcelona figuraban matriculados unos 2.000 alumnos.—Cifra.

NUEVOS INCIDENTES EN LA ESCUELA DE INGENIEROS DE CAMINOS

Madrid, 20.—Como consecuencia de las asambleas y del posterior desalojo por parte de alumnos de primer curso de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Ca-

nales y Puertos, se ha incapacitado y prohibido la entrada al centro a un representante estudiantil de dicho curso y también representante de la Escuela en la comisión mixta interescuelas por los alumnos en la discusión del proyecto de estatutos del Politécnico de Madrid.

Con tal motivo, tanto el lunes como ayer se han celebrado asambleas en los diferentes cursos, con posteriores desalojos del edificio llevados a cabo por alumnos de varios cursos. También se ha firmado una carta en la que se pide la anulación tanto del expediente como de la prohibición de acceso, que ha sido entregada en la dirección de la Escuela.

GAÑE 30.000 pts.

mes, siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida folleto gratuito I.H.A.R.

Tallers, 27. BARCELONA (Autorizado Ministerio)

INVOLCA
la genuina mesita INVOLCABLE
INVOLCA ESPAÑOLA - Apdo. 8093 - BARCELONA

SUCESOS DETENCION EN AVILA DE TRES PENADOS FUGADOS DE LA CARCEL PROVINCIAL

Avila, 19.—Han sido detenidos, a primeras horas de la tarde, los tres penados que lograron huir ayer de la prisión provincial de esta capital.

Ayer, sobre las seis de la tarde, se fugaron Maximilian Karl Adolf Hebllo, de 30 años, de nacionalidad alemana, conocido en Avila, donde ha trabajado y en cuyas proximidades poseía un establecimiento hotelero, por el sobrenombre de "El alemán". Llevaba varios meses recluido como autor de unos robos que había cometido. Con él lograron escapar también Hipólito Delgado del Olmo, apodado "el Juandar", de 21 años, y Julio Mosquera Teija, de 23. Estos dos últimos, fueron detenidos en los primeros días del mes de diciembre, acusados de haber cometido un robo en un establecimiento del ramo de la alimentación, en Salamanca, donde se llevaron una caja fuerte.

Vigilancia

Desde los primeros momentos de conocer la fuga, fuerzas de la Guardia Civil iniciaron su actuación vigilando estrechamente todas las salidas de la ciudad, tanto por carretera como por ferrocarril. Del mismo modo, coches de la Agrupación de Tráfico intensificaron igualmente su vigilancia. La fuga se produjo, al parecer, sobre las seis de la tarde y se cree que los detenidos forzaron una ventana de un muro, que saltaron aprovechando que había depositados allí un montón de cascos.

La Guardia Civil, que sospechaba en qué zona pudieran hallarse, llevó a cabo una intensa batida por un amplio sector comprendido entre los términos municipales de Santa Cruz de Pinares, San Bartolomé de Pinares, Cebreros, Herrador, La Cañada, Navalperal y Hoyo de Pinares.

Horas más tarde, los esfuerzos de la Benemérita dieron su fruto y los fugados fueron localizados y detenidos dentro del círculo trazado para conseguir su captura. Los tres fueron trasladados de nuevo a la capital y

puestos a disposición de la autoridad.

EL VIENTO DERRUMBA LA CARPA DE UN CIRCO

Madrid, 20.—La carpa del "Berlín Zirkus", 10.000 metros cuadrados de lona erigidos sobre seis mástiles metálicos de 18 metros de altura, se derrumbó anoche por efectos del fuerte vendaval que, poco después de las doce y cuarto, se desencadenó súbitamente sobre Madrid.

Por fortuna, no se registraron desgracias personales entre los artistas y empleados del circo, que ayer no dio función, con lo que, sin lugar a dudas, se evitó lo que podría haber sido una catástrofe.

EL TIEMPO

LA NIEVE HA INCOMUNICADO VARIOS PUEBLOS DE LEON

León, 19.—Ha mejorado un poco el tiempo. La pasada noche llovió sobre la capital y parte baja de la provincia, registrándose nueve litros por metro cuadrado. A pesar de la lluvia, la nieve no ha desaparecido, por estar muy helada.

En la montaña, las precipitaciones fueron de nieve.

En toda la montaña la nieve es muy abundante y algunos pueblos se hallan incomunicados.

Arrecia el temporal en Pamplona

Pamplona, 19.—Ha arreciado el temporal de lluvia. En la noche pasada se midieron veinte litros por metro cuadrado y durante el día de hoy continúan las precipitaciones con gran intensidad y cielo cubierto.

Las montañas que rodean la capital están nevadas y hay puntos, como en la sierra de Aralar, donde hay diez centímetros de espesor.

La temperatura en la parte alta de la provincia ha sido de cuatro y cin-

COMIENZA LA HUELGA de Correos y Telecomunicación EN INGLATERRA

200.000 obreros, en paro

Londres, 20.—Los 230.000 obreros de Correos y Telecomunicación han paralizado por primera vez en la historia de Inglaterra los servicios de Correos y Teléfonos.

La huelga se ha iniciado a la medianoche del martes, mientras el ministro de Empleo, Robert Carr, prosigue sus contactos con los dirigentes sindicales, en un intento de solucionar el problema.—Efe-Upi.

SE RECOMIENDA NO ENVIAR CARTAS A INGLATERRA

Madrid, 19.—La Dirección General de Correos y Telecomunicación, con el ruego de urgente difusión, nos ha enviado la siguiente nota:

«La Administración postal británica ha solicitado de esta Dirección General de Correos y Telecomunicación el que no se le remitan envíos postales, cualquiera que sea su clase, hasta nueva orden, como consecuen-

cia de la huelga planteada por los empleados, que tendrá efectividad a partir de las cero horas del día 20 de enero actual.

En tales circunstancias, se ruega al público se abstenga, hasta nuevo aviso, de depositar tales envíos con destino a Gran Bretaña, ya que por la circunstancia expuesta no puede asegurarse su entrega a los destinatarios.—Cifra.

LOS MISMOS MUEBLES más baratos comprando directamente en fábrica

● MAS CALIDAD
● MAS ECONOMIA
● MAS FACILIDADES

Visítenos y lo comprobará muebles **HERNANDO**

FABRICACION PROPIA
Alferez Provisional, 2
Fernández Giménez, 6

Los agricultores de Albacete, preocupados

Albacete, 19.—Ante la alarma producida en esta provincia —una de las que mayores pérdidas han sufrido con motivo de los recientes temporales de nieve— por la nota del Ministerio de Agricultura valorando dichas pérdidas en cerca de 7.000 millones de pesetas, y situando el 92 por 100 de dichas pérdidas en nueve provincias, entre las que no figura la de Albacete, el gobernador civil, don Ramón Encinas Diéguez, ha cursado al ministro de Agricultura, al secretario general técnico de dicho Departamento y al jefe de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno un telegrama, rogando no se excluya a Albacete del estudio y ayuda que promociona directamente ese Ministerio.

Nueve millones de pesetas para mitigar el paro en Zaragoza

Zaragoza, 19.—La Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional Agraria celebró una reunión en Zaragoza para proceder a la distribución de nueve millones de pesetas para mitigar el paro en Zaragoza.

Automovilistas

Conservar el interior de su coche. Instale fundas en Skai, Cuero, Flex, Foam-car o Meraklon. Gran surtido.

Accesorios La Unión

Se incrementan las pensiones del régimen especial agrario

Madrid, 19.—Las pensiones causadas con anterioridad al 1 de enero de 1971 y reconocidas en el régimen especial agrario de la Seguridad Social, se aumentan en la cuantía de 9.000 pesetas anuales, para las de vejez e invalidez; 4.800 las de viudedad, y 2.400 las de orfandad; todas ellas en el grupo de trabajadores por cuenta ajena.

Por su parte, para los trabajadores autónomos del campo, el aumento supone 6.000 pesetas anuales en vejez e invalidez y 3.000 en las de viudedad.

Estos aumentos han sido aprobados por una orden del Ministerio de Trabajo que publicará próximamente, el «Boletín Oficial del Estado», en desarrollo de la disposición transitoria segunda de la reciente ley de Seguridad Social Agraria, aprobada por las Cortes el pasado 22 de diciembre, y que determinaba la actualización de pensiones causadas con anterioridad a la fecha de su entrada en vigor, medida inevitable por el deterioro sufrido en las anteriores pensiones en relación con el actual nivel de vida y que el robustecimiento de los recursos financieros del régimen agrario iba hecho posible.

En esta misma orden ministerial, se actualizan las pensiones del antiguo seguro obligatorio de vejez e invalidez en la cuantía necesaria para la total equiparación en todo el sistema y, asimismo, se establecen las normas para el cómputo de las pensiones causadas a partir del 31 de diciembre de 1970 que, en caso de resultar una cuantía inferior a las mejoras que establece la orden, se reconocerá dicha cuantía incrementada con el aumento citado anteriormente.—Cifra.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 12,15, Carta de ajuste. 12,30, Apertura y presentación. 12,32, Primera hora. 1,30, Conviene saber. SOBREMESA: 2,00, Sobre la marcha. 3,00, Noticias. 3,25, Buenas tardes. 5,00, Despedida y cierre.
TARDE: 6,45, Carta de ajuste. 7,00, Apertura y presentación. 7,02, Baloncesto.
NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela. 9,00, Telediario. 9,30, Telecomedia. 10,10, Audacia es el juego. 11,30, Veinticuatro horas y cierre.

SEGUNDA CADENA
8,00, Carta de ajuste. 8,25, Presentación y avances. 8,30, Dibujos animados. 9,00, Julia. 9,30, Telediario dos. 10,00, Teatro de siempre. 11,30, Encuentro con la música. 12,30, Cierre.

MEJORES NO HAY!
GALERIAS STA. COLUMBA

OCASION

VEHICULOS USADOS
automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.
Ctra. de San Rafael 64 - Segovia
Teléfonos 3836 y 4220

Friso plástico AIRON-TOP

Para revestimiento de paredes
Alta calidad — Precios reducidos

Herederos de Ochoa. Ezequiel González, 15

OPOSICION A LA ESCALA EJECUTIVA DE LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

21 a 55 años — Ambos sexos — Título de Grado Medio

Doce mil pesetas mensuales, más pagas, trienios y ayuda familiar. Título: Bachiller Superior, Maestro Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o de alguna Escuela Técnica de Grado Medio. Edad: 21 años cumplidos y no pasar de 55 años el 28 de enero.

Cincuenta y ocho alumnos nuestros aprobados en la anterior oposición. Disponemos de Contestaciones completas. Puede prepararse en su propio domicilio. Los ejercicios son sencillos: Temas y resumir un escrito.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) instrucciones, programa completo y el modelo oficial de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Instancias hasta el 28 de enero. Diríjase a la academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad escribiéndonos hoy mismo.

Televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



—Diez meses así hasta que el jefe se tome de nuevo las vacaciones

¡ATENCIÓN SEGOVIA Y PROVINCIA!
regalamos 20.000 pesetas en muebles.
Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro
(Facilidades de pago)... y además repartimos beneficios

Los Angeles de SAN RAFAEL

necesitan 500 productores entre:

- Oficiales, ayudantes y peones de construcción.
- Carpinteros, electricistas, fontaneros, cerrajeros, pintores, calefactores, cristaleros, montadores de estructura, pizarristas, mecánico de reparación de automóviles.

Grandes sueldos y destajos

INFORMACION:
En la Oficina de la División de Obras del Complejo.

Aquí, todos los DEPORTES

TENIS

EL EQUIPO ESPAÑOL PARA LA COPA DAVIS

Tres jugadores catalanes—o con residencia por aquellas tierras—vinieron a la capital de España para entrevistarse con el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich. Los acompañaban el presidente de la Real Federación Española, don Pablo Lloréns, y el capitán, don Jaime Bartrolí, que recientemente ha sido confirmado en su puesto. Los tres jugadores—pilares del equipo de España—fueron Manuel Orantes, Juan Gisbert y José Guerrero. Antonio Muñoz no pudo viajar porque en la actualidad está cumpliendo el servicio militar y José Luis Arilla ha llegado a Barcelona hace muy pocos días, después de su viaje de novios, porque ha contraído matrimonio el pasado mes de diciembre.

El delegado nacional de Educación Física y Deportes recordó los éxitos que el equipo español ha conseguido en la Copa Davis y les animó para que, teniendo en cuenta lo que ha llegado a representar este deporte en la conciencia deportiva de España, continúen en la misma línea ascendente.

Jaime Bartrolí expuso que en la actualidad cuenta con esos cinco jugadores para formar el equipo de Copa Davis, aunque la designación de los cuatro que reglamentariamente

formarán en cada eliminatoria dependerá del Comité de Selección, que está integrado por Fernando Olozaga, Lewis Hoad, Emilio Martínez y el propio Bartrolí.

Parece que el «tandem» sobre el que montará el equipo será el formado por Manuel Orantes y Juan Gisbert.

HERRERA E HIGUERAS, SEMI-FINALISTAS EN COSTA RICA

San José de Costa Rica, 19.—La pareja española integrada por Juan Herrera y José Higuera se ha clasificado para las semifinales de dobles del Torneo Internacional Junior de tenis, que se disputa en esta capital. En cuartos de final, la pareja española venció a Tenu Severson y Carlos Mata (Suecia y Costa Rica) por 6-6, 7-9, 6-2.

Viaje de la Segoviana a Villaverde

A solicitud de numerosos aficionados que desean presenciar el encuentro Boetticher-Segoviana, el club azulgrana organiza un viaje a Villaverde, en autocar, con salida de la plaza Oriental a las 8.45. Las inscripciones, en el club, de 7,30 a 8,30.

Meditación para aficionados al fútbol

El fútbol ha quedado convertido, en muy frecuentes ocasiones, en un deporte de violencia. Y no por parte de los jugadores, aunque ellos muchas veces provoquen las reacciones del público, sino más bien por el comportamiento antideportivo y, muchas veces, antihumano—trágico es tener que decir esto en el siglo XX—de los espectadores; aclaremos mejor: de cierto sector del público, que es incapaz de asimilar y encajar derrotas, debidas a errores explicable en la condición humana, tanto por parte de los directores de encuentros como de los propios jugadores.

Decir que el público es incorrecto y antideportivo es una afirmación que nunca debe hacerse. Si, por el contrario, que entre los espectadores de cada partido siempre hay algunos—muchos a veces—que quieren desahogar sus iras rebelándose contra sus semejantes y haciendo recaer, la inmensa mayoría de las veces, esas iras desahogadas sobre los árbitros, hombres al fin y susceptibles de error (Meditemos: ¿Quién no ha sufrido alguna reprimenda—sería o cariñosa—por parte de los superiores?).

Un grave mal de este popular deporte radica, pues, en los aficionados que se creen más partidarios de su club si insultan e incluso dañan físicamente a los árbitros cuando, a su juicio siempre, creen que han perjudicado al equipo. Esos aficionados—que no merecen tal nombre—que suelen esconderse entre la masa, a la que incitan, e incluso que muchas veces aparecen entre personas muy allegadas a un club, personas que, por ocupar estos cargos, deberían ser en todo momento ejemplo de caballerosidad humana y de comportamiento deportivo. Casos habría muchos para contar, pero únicamente deseamos ahora invitar a que cada uno haga un pequeño examen de conciencia, que cada aficionado efectúe una meditación sobre cómo se comporta en el fútbol, y de esta forma, si somos sinceros, seguro que, al hacer el propósito de corregir nuestros errores y nuestro mal humor—¿por qué no le desahogamos pegando puñetazos a una roca y no cobardemente contra un semejante nuestro?—contribuimos a dar al fútbol ese aire de auténtica deportividad del que carece por culpa de los exaltados.

Viene a cuento toda esta larga reflexión por un reportaje publicado en «Pueblo» por José María García bajo el título «Safari arbitral» en el que tres árbitros—dos de Primera Regional y uno de Segunda—cuentan los graves momentos por los que pasaron en la primera jornada deportiva del presente año en la que fueron objeto, por parte de algunos «desahogados» espectadores de los encuentros que arbitraron, de incalificables ataques. Y precisamente uno de estos árbitros fue el que dirigió el encuentro Alcalá-Segoviana. Por su interés humano y como tema también para esta «meditación para el aficionado al fútbol», reproducimos sus declaraciones:

«Tiene treinta y cinco años. Ronda el metro ochenta. Bien aviado, mejor abrigado. Se llama Pedro Sánchez Sanz. Es apodadorado del Banco Central y padre de dos hijos. Lleva once años arbitrando y no ha podido pasar de Primera Regional, a pesar de su parentesco—sobrino político—con el presidente del Comité Nacional del Colegio de Árbitros, don José Plaza. Este es su caso:

—Me designaron para dirigir el partido de Primera Regional que se jugó en Alcalá de Henares el día 3 de enero, entre el titular y la Segoviana. Fue auxiliado por los jueces de línea señores González Sánchez y Bravo Muñoz. El resultado final dio el triunfo al equipo visitante por tres goles a dos. Mi remuneración fue de seiscientos pesetas líquidas por dirigir el encuentro, más doscientas cincuenta de dietas y unas noventa de gastos de viaje.

El partido iba normal en el primer tiempo, que finalizó con dos goles a uno favorable a los locales. En el descanso, uno de mis ayudantes me avisó que le habían tirado piedras en su banda. Se lo comuniqué al delegado de campo, y empezó el segundo tiempo. A los quince minutos empezó la Segoviana y poco después comienzan los incidentes. El portero de los visitantes se queja de que le tiran piedras. A los treinta y tres minutos tengo que expulsar a la defensa izquierda del Alcalá por agredir a un contrario y se resiste a abandonar el campo. Al fin, se lo llevan tras insultarme. Faltando dos minutos, la Segoviana consigue el tercer gol y al ir a sacar del centro del campo el interior derecha del Alcalá me llama sinvergüenza y tengo que echarle. Acabado el partido, y cuando me iba al vestuario, observo que el público invade el terreno de juego. Como el vestuario está en una esquina, sabía que iba a «cobar», pero a pesar de ello pasé por un estrecho pasillo, en el que me dieron patadas, puñetazos—señales en la cara, en las piernas en el cuello, también en un ojo—, un botellazo en la cabeza e incluso me tiraron taburetes metálicos. Después, protegido por la fuerza pública, hasta el cuartelillo, donde me dijeron que habían detenido a siete personas.

Pero lo que más me ha dolido de todo es que el martes fui citado por el Comité de Competición y allí se me dijo que era falso el que me hubieran pegado. E incluso el presidente de este Comité de Competición,

señor Callejas—que fue presidente del Alcalá hace años—me aseguró que él había estado en el partido y que no vio nada, cosa que dudo, porque no fue a la caseta. Al club le han metido tres mil pesetas de multa y apercibimiento de cierre del campo».

CICLISMO

MERCKX no vendrá a correr a ESPAÑA

Barcelona, 19.—Definitivamente, el ciclista Eddy Merckx, considerado el mejor deportista mundial de 1970, no correrá en España, por imposición de su propia Federación, al obligarle el organismo ciclista belga a participar en la prueba Flecha Brabansona, que tiene lugar el 21 de marzo, y la Harebelka-Amberes-Harebelka, del 27, pese a ser ambas de orden nacional. Merckx no ha podido aceptar la sustanciosa oferta que los organizadores de la Semana Catalana y la Subida a Arrate, que se celebran en fechas coincidentes con aquellas carreras belgas, le habían hecho, y que ascendían a tres cuartos de millón de pesetas. Merckx pierde así, puesto que dicha cifra podía incrementarse con los premios, casi un millón de pesetas.

Los aficionados españoles tendrán que esperar, pues, hasta septiembre, si quieren ver en acción a Merckx, ya que éste sí que se ha comprometido para participar en la escalada al Castillo de Montjuich. El acuerdo es ya firme y esta será, por consiguiente, igual que ocurrió el año pasado, la única carrera española que cuente con su intervención.

El Atlético de Madrid peregrinará a Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 19.—El Atlético de Madrid realizará una peregrinación a la basílica del Apóstol Santiago en la mañana del próximo viernes, día 22. En el transcurso de la ceremonia religiosa, don Vicente Calderón, presidente del club colchero; hará la ofrenda al Apóstol Santiago. Posteriormente, los directivos y jugadores del club madrileño serán recibidos en el salón de sesiones del palacio de Rajoy, en el transcurso de un acto que les ofrecerá la Corporación municipal santiaguesa. Durante el mencionado acto, don Vicente Calderón impondrá al alcalde de Santiago la insignia de oro y brillantes del Atlético de Madrid.

Los miembros de la expedición del Atlético serán obsequiados posteriormente con un almuerzo por la Peña del Atlético de Madrid en Santiago de Compostela.



Nuevo equipo segoviano de fútbol, muchos que figuran en la fotografía, que forman la alineación siguiente: Pedro; Moreno, Paco, Madrides; Julián, José; Goyo, Tino, Chaparro, Antonio y Federico.—Foto Antonio.

CAMPEONATO LOCAL DE FUTBOL INFANTIL

En dos grupos están jugando once equipos segovianos el campeonato local de fútbol infantil. Dichos grupos se forman de la siguiente manera:

Grupo A: Residencia, Maestría, San José, OAR, Martín Chico, Claret.

Grupo B: Acueducto-El Carmen, Seminario, Segoviana, Angel del Alcázar, San Clemente.

El calendario para estos encuentros es el siguiente:

16 de enero
16,45, Angel del Alcázar-San Clemente.
Descansa: Seminario.

23 de enero
15,30, Residencia-San José.
16,45, OAR-Martín Chico.

24 de enero
10,00, San Clemente-Acueducto-El Carmen.
11,15, Seminario-Angel Alcázar.
12,30, Claret-Maestría.
Descansa: Segoviana.

30 de enero
10, San José-Claret.
11,15, Martín Chico-Residencia.
12,30, Maestría-OAR.
15,30, Segoviana-San Clemente.
16,45, Acueducto, Carmen-Seminario.
Descansa: Angel Alcázar.

31 de enero
10, San José-Martín Chico.
11,15, Residencia-Maestría.
12,30, Claret-OAR.
15,15, Acueducto-Segoviana.

6 febrero
15,30, Claret-Martín Chico.
16,45, Maestría-San José.

7 febrero
10, Seminario-Segoviana.
11,15, A. Alcázar-Acueducto.
12,30, OAR-Residencia.

Perfumería T. Velasco

El progreso es la suma de pequeños triunfos individuales.

Bromas y Veras T. V.

Productos REVLON, de belleza Surtido nuevo y reciente

Perfumería T. Velasco

El progreso es la suma de pequeños triunfos individuales.

Bromas y Veras T. V.

Productos REVLON, de belleza Surtido nuevo y reciente

¡FUTURO CONDUCTOR!

AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA»

Ha ampliado sus enseñanzas con un CURSILLO PRACTICO DE AVERIAS DEL AUTOMOVIL, con lo que usted adquirirá los conocimientos precisos para reparar las pequeñas averías y un mejor manejo de su automóvil.

— Cursos especiales para la provincia (compatible con el horario de coches de línea).

— El material más moderno en la enseñanza.

— Automóviles R-8, Seat 850 y 600 dedicados a la enseñanza.

AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA», una moderna organización de enseñanza teórico-práctica, al alcance de su economía, le ofrece la oportunidad de conducir su automóvil en un breve espacio de tiempo.

AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA»
Santa Columba, 5. — Teléfono 2251 SEGOVIA

Balonmano local

Según comunicación de la Federación Española de Balonmano en el VIII Campeonato Nacional de Selecciones Provinciales de jugadores juveniles de balonmano en sala (trofeo «José Antonio Elola»), a nuestra selección la ha correspondido el sector de Vigo donde se celebrará los días 29, 30 y 31 del corriente mes. De los días 11 al 14 de febrero se jugará la fase final en la población determinada por la Nacional.

En cada sector se han formado dos grupos, en los que jugarán por el sistema de todos contra todos, a una sola vuelta.

En el sector de Vigo, los dos grupos han quedado como sigue:

Grupo I
1. Pontevedra. 2. Salamanca. 3. Segovia. 4. Valladolid.

Grupo II
1. Asturias. 2. Badajoz. 3. Madrid. 4. La Coruña.

CALENDARIO DEL I GRUPO
29-1-71
Pontevedra-Segovia.
Valladolid-Salamanca.

30-1-71
Valladolid-Segovia.
Salamanca-Pontevedra.

31-1-71
Segovia-Salamanca.
Pontevedra-Valladolid.

La clasificación para la fase final, el primero y segundo, de cada grupo:

CONCURSO GRAN BAZAR

Recorte uno de estos 10 anuncios y envíe antes del próximo lunes con su nombre y dirección a Publicidad RACES, Ladreda, 16, poniendo en el sobre «CONCURSO GRAN BAZAR». Si acertó el establecimiento elegido participará en el sorteo de:

Un surtido de 6 botellas de la casa VETERANO OSBORNE

La semana pasada resultó premiado Almacenes HEREDERO, correspondiendo el premio, previo sorteo, a la señora o señorita Pilar Gómez Pérez, con domicilio en la calle Daoiz, núm. 10, Segovia.

Perfumería

CABRERO HERMA

Concesionario de las mejores marcas mundiales de alta cosmética y perfumería.

MODAS INFANTILES

HERMA

Desde que nacen hasta los trece HERMA les viste y embellece.

San Francisco, 21

JOYERIA

ESALI

Regalos distinguidos y de calidad al alcance de todos los presupuestos.

Si es de ESALI... gustará

...y recuerde siempre en Muebles y Decoración

MUEBLES

Precios para todos los presupuestos

Colón, 5 y Fernández Jiménez, 14

SASTRERIA

Abdulio Lucar

Tejidos de última novedad con la garantía de un corte perfecto.

San Francisco, 23

Electrodomésticos

Lucar

Radio — TV, reparaciones garantizadas todas las marcas. repuestos legítimos

Santo Domingo, 44 (frente iglesia San Millán)

Tractores Cosechadoras

John Deere

Al servicio del agricultor segoviano para una agricultura mejor.
Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

AUTO-ESCUELA

PROVENCIO

Ofrece la enseñanza más eficaz ajustada a las NUEVAS NORMAS
En Segovia En Nava de la Asunción
Pl. del Azoguejo, 3 Carretera de Moraleja s/n

Herederero

Calzados — Alfombras — Frisos — Persianas

Friso Decorplast ... 125 pts. m.²
Pavimento arpillero ... 150 pts. m.²
Alfombras, muchas alfombras.

Piensos compuestos

pamsalba

Mayor rendimiento para su ganado
ALMACENES TAFER San Agustín, 18

Aquí, todos los DEPORTES

BOXEO

El combate Velázquez - Puddu, en Madrid, el próximo día 29

Madrid, 19.—"El combate por el título europeo de los pesos ligeros entre Miguel Velázquez y el italiano Antonio Puddu, se hará en Madrid, en el Palacio de los Deportes, el próximo día 29, viernes", ha confirmado a primera hora de la tarde de hoy a un redactor de Alfíl el director del Palacio, José María Lorente.

El director del recinto deportivo añadió: "El delegado nacional de Deportes dio luz verde anoche a la operación y el presidente de la Federación de Atletismo accedió a que se aplazase el montaje de la pista de atletismo para la reunión en pista cubierta del sábado día 30.

Con ese aplazamiento en el montaje de la pista para atletismo los atletas de la reunión del sábado no podrán entrenar el viernes. Lo harán a partir del mediodía del sábado; pero se conseguirá que el combate Velázquez-Puddu se haga en Madrid.

Ese combate debía haberse disputado el pasado día 15, pero hubo de suspenderse por enfermedad de dos de los púgiles que componían la vedada. Puddu y su mánager se presentaron en Madrid un par de días antes del combate. En el mismo aeropuerto se encontraron con la noticia del aplazamiento. Dada por el propio promotor, señor Losa, y en Madrid llegaron todos al acuerdo de hacer el combate en la capital de España el día 5 de febrero próximo.

Sin embargo, la Unión Europea de Boxeo decidió el pasado domingo en su asamblea, celebrada en Ginebra, dar como fecha tope para ese combate el próximo día 29, que ya había sido descartada por Losa y el mánager de Puddu, porque, precisamente, el sábado día 30 habrá atletismo en pista cubierta en Madrid y la pista debía montarse el viernes.

La decisión de la E. B. U. cayó como una bomba en Madrid. Losa y Casadei volaron ayer a Roma, para entrevistarse con el manager de Bossi, rival de Hernández, por el título mundial de los pesos superwelters, combate que se celebrará el 5 de marzo, según informó Alfíl anoche, y para entrevistarse también con el mánager de Puddu y Piero Pini, secretario de la E. B. U. Esta se ha mantenido en que la fecha tope para el Velázquez-Puddu es el 29 próximo y Losa se ha mostrado, en entrevista concedida a Alfíl en Roma, en hacer la pelea en España, y en Madrid. La E. B. U. había dictaminado que de no hacerse para el día 29, el combate pasaría a ser organizado por el promotor italiano señor Georgetti, y que la pelea se haría en Cagliari, la ciudad natal de Puddu y su feudo.

En esta grave y alarmante situación para el título europeo de Miguel Velázquez, el director del Palacio de los Deportes se entrevistó anoche con el delegado nacional de Educación Física y Deportes, que dio su visto bueno para llevar a cabo la difícil y ardua labor de desmontar el ring y las tribunas y sillas para el boxeo en la madrugada del 29 al 30 y continuar ininterrumpidamente los trabajos esa madrugada para instalar la pista de atletismo.

Para que el combate se hará en Madrid como estaba previsto.

Para que sea posible, medio centenar de personas se pondrán a trabajar a las dos de la madrugada del viernes al sábado. Tendrán primero que retirar de la cancha del Palacio las dos tribunas de mecanotubo, las dos mil quinientas sillas de ring y el propio ring. Y a continuación instalar las pistas y fosos artificiales para salto de longitud, salto de pértiga y salto de altura, marcar —una labor cuidadosa— las calles para las carreras de atletismo, velocidad y vallas, y el foso para el lanzamiento de peso.

LA MUERTE DE LISTON SE DEBIO A CAUSAS NATURALES

Nueva York, 19.—La muerte del ex-campeón mundial de boxeo de la máxima categoría, Sonny Liston, se debió a causas naturales, a pesar de cierta cantidad de narcóticos hallados entre los tejidos de su cuerpo, según señala hoy un informe del médico forense del Condado de Clark.

Añade el informe que la muerte de Liston se debió a la falta de oxígeno en los músculos del corazón causados parcialmente por problemas de circulación cardíaca.

SORPRESA EN PALENCIA ante la dimisión de la directiva del club, líder de su grupo

Palencia, 19.—La junta directiva del Club Palencia, equipo actual-mente líder del segundo grupo de la Tercera División, en su reunión celebrada, ha tomado el siguiente acuerdo:

"Presentar de manera irrevocable la dimisión ante la Federación Oes-e de Fútbol, previos los trámites reglamentarios estatuidos. Esta dimisión afecta a toda la junta directiva, que ha puesto sus cargos a disposición del presidente del club, doctor don Bonifacio Aguayo Lorente."

Esta nota, por lo insólita, ha sorprendido a todos los aficionados palentinos.

El Palencia, en un grupo de potentes equipos, ocupa actualmente el primer puesto de la clasificación, por delante de clubs tan fuertes y veteranos como son, entre otros, el Osasuna, el Valladolid, el Salamanca y el Tenerife, y su marcha económica y social se considera en estos momentos espléndida, por lo que resulta incomprensible la actitud dimisionaria de su junta directiva.

La causa de ella tal vez radica en la actitud de cierto sector del público para con varios miembros de dicha directiva y el entrenador, Julián Vaquero, durante el encuentro del pasado domingo, en el que el equipo palentino tuvo una desacertada actuación frente al colista del grupo, el Ejea, al que sólo pudo derrotar por 2-0.

Los comentarios de los órganos informativos y la mayoría de los aficionados son de apoyo total a esta directiva, que precisamente por su entusiasmo y esfuerzos ha llevado con todo acierto las riendas del club hasta situarlo en cabeza de la tabla del grupo segundo.

DIMITE BALMANYA EN EL ZARAGOZA

Zaragoza, 19.—El entrenador zaragocista, Domingo Balmanya, ha presentado esta noche su dimisión con carácter irrevocable a la directiva del club. Se hará cargo del equipo el entrenador del filial del Zaragoza, José Luis García Traid, que fue jugador del Zaragoza.

El discutido gol de Argoitia en SAN MAMES

El gol del triunfo de los bilbaínos sobre la U. D. Las Palmas fue conseguido por Argoitia tras tocar el balón el defensa Martín y reintegrarse aquél al terreno, del que momentáneamente había salido. Muchas opiniones sobre el tema han sido recogidas por la agencia Alfíl, que extractamos:

Para Rial, entrenador de los canarios, el tanto fue ilegal, pues Argoitia estuvo en la banda un momento y sólo entró cuando le convino.

Oregui, el portero piensa lo mismo. Apenas hizo caso de Argoitia cuando lo vio fuera del terreno, y su disparo le cogió de sorpresa. Martín estima igual, y que acaso el árbitro no advirtiera el lance. El secretario de Las Palmas no comenta: "Creo que para el que viera la jugada en televisión ya está todo dicho".

Los críticos bilbaínos discrepan. Para Basterra, "Argoitia estaba en posición normal por venir el balón de una contrario". Sánchez Izquierdo señala que el jugador permaneció fuera del terreno para evitar el "offsíde". Joma y Barrena también están de acuerdo en la validez del gol.

Es dudoso, dudosísimo para Arriandiaga, el cual entrevista al árbitro García Ibáñez, para quien el tanto no es legal: si el jugador estaba dentro, "offsíde", aunque el balón viniera de contrario; si fuera, su entrada era antirreglamentaria.

En "La Gaceta del Norte" dice el árbitro Ortiz de Mendivil que un jugador no puede sacar provecho de su situación ilegal, y Argoitia, al volver al campo, cometió una incorrección sancionada con golpe franco; podía haber vuelto con la jugada resuelta y el balón despejado.

Múgica, en el mismo diario, dice que Argoitia había incurrido en falta

AUTOMOVILISMO

Beltoise, en libertad condicionada

Buenos Aires, 19.—El piloto automovilista francés Jean Pierre Beltoise permaneció dos horas ante el juez de Instrucción Esteban Bergara, encargado de la instrucción del proceso por "homicidio" en la persona del piloto italiano Ignazio Giunti, quien falleció el pasado día 10 en el curso de los mil kilómetros de Buenos Aires.

Beltoise queda en libertad, pero no podrá abandonar Argentina en estos momentos, ya que tiene que comparecer de nuevo ante el juez en el curso de los próximos días. Ningún periodista fue autorizado para asistir al interrogatorio del piloto francés, ya que, según la ley argentina, este proceso es secreto. Al salir del despacho del juez, Beltoise se negó a toda declaración, salvo para decir "que lamentaba profundamente que este fatal episodio tuviese lugar en Argentina".—Alfíl.

EN INGLATERRA

Piden la prohibición de la "maxi" porque es una prenda peligrosa

Kenilworth (Inglaterra), 19.—El comité local de expertos de seguridad en el tráfico, ha llegado a la conclusión de que la "maxi" no es solamente injusta para los admiradores masculinos, sino que se trata, además, de una prenda peligrosa para la circulación.

Los miembros de citado comité —que son en su mayoría hombres— aseguran que las muchachas corren el riesgo de ser atropelladas por algún vehículo, cada vez que salen a la calle, llevando una "maxi".

CAMPAÑA

En vista de lo cual, están preparando una campaña para introducir

una cláusula en el reglamento de la circulación local, prohibiendo el uso de esta prenda.

"El presidente del comité, y promotor de la idea, Charles Porter, dijo: "A mí no me gusta la "maxifalda". Prefiero ver a las chicas enseñando un poco la pierna". Pero inmediatamente añadió: "espero que el comité tome este peligro muy en serio".

LA "MINI", OTRO PELIGRO, REPLICAN

Sin embargo, las muchachas no parecen compartir la opinión de los expertos.

Una muchacha de diecisiete años, que piensa seguir usando "maxi", a pesar de los reglamentos dijo: "esto sólo puede haberse ocurrido a un comité formado por hombres. Deberían darse cuenta de la cantidad de conductores que apartan los ojos de la carretera, para mirar a las que llevan "minifalda". Concluyó: "¿no es eso mucho más peligroso?".—Efe.

"DE PRIMORDIAL INTERES..."

(Viene de la página 8)

rativo categórico del bien nacional, son realidades que colocan en primer plano de nuestros objetivos y de nuestros deseos, nuestra integración continental. Integración que implica evolución hacia metas marcadas claramente, y cuya consecución garantiza el futuro de nuestro país en un concierto internacional al que por carta de naturaleza pertenece.

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

"Creo además que es imperativa una mayor generosidad y solidaridad, a escala internacional, para acortar las distancias entre los niveles de desarrollo económico de los pueblos. Ello puede conseguirse de muchas maneras, quizás una de las más prácticas pudiera ser el sistema llamado de preferencias generalizadas concedidas por los países más industrializados a los demás, que se estudia actualmente.

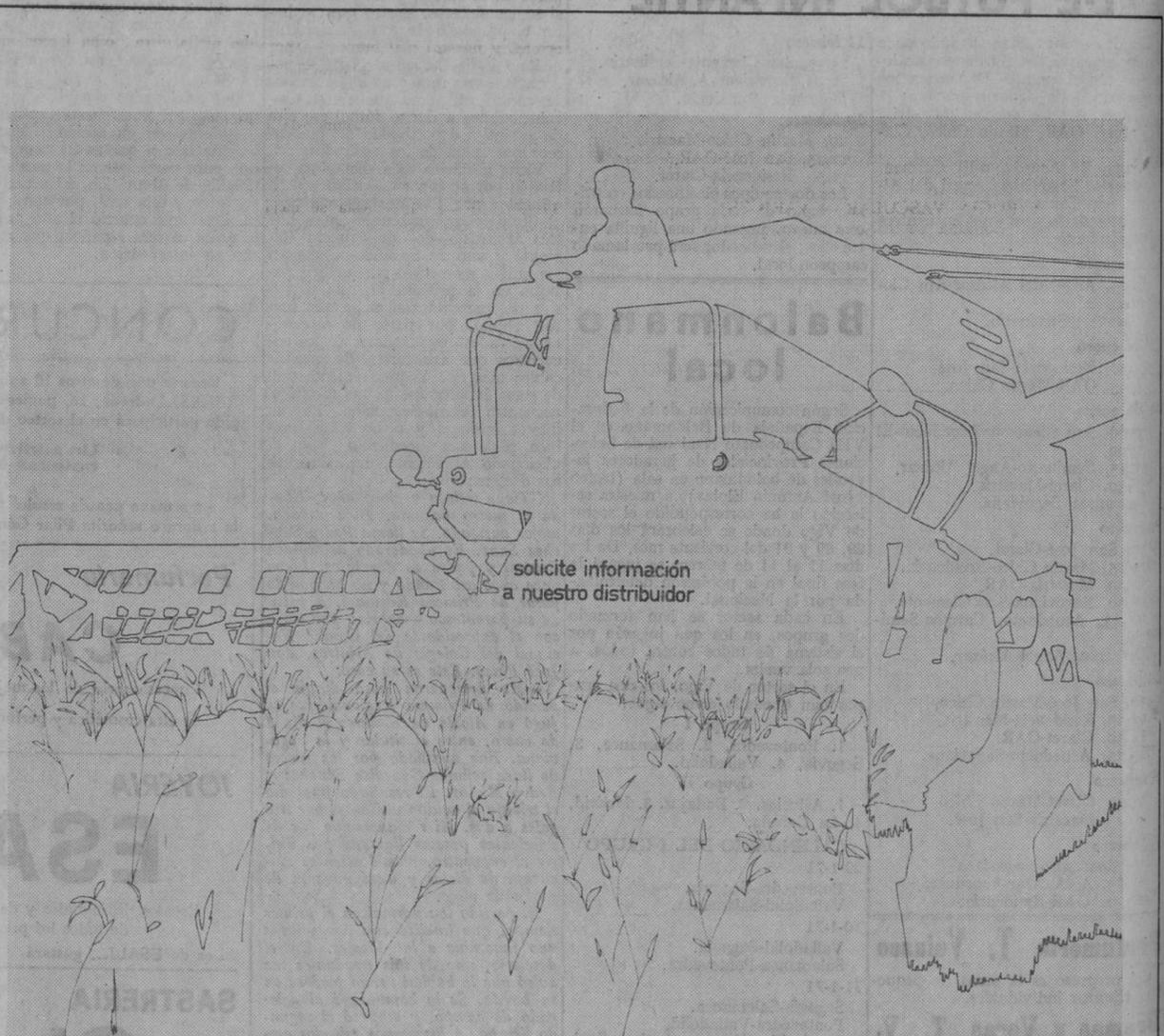
"Por último, espero los mayores frutos, para ellos y para nosotros, de los viajes que proyecto realizar a Hispanoamérica en este año 1971". Cifra.

BACHILLERATO por Correspondencia

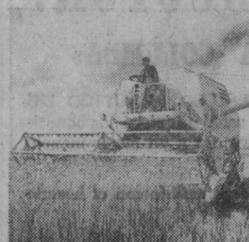
Desde primero a Preau. Un verdadero principio de igualdad de oportunidades. Damos media beca a los primeros 500 alumnos. Compruebe que en cualquier lugar nunca es tarde para estudiar. Pida hoy mismo información, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

Lavapiés, 6, 3.º Madrid-12 Plaza Mayor, 11. Salamanca San Segundo, 1. Avila.



¿qué espera Vd. de Santana Clayson?



Concesionario:

JESUS HORCAJO Y CIA, S. L.

Avda. Fernández Ladreda, 13 / Telfs. 4997-8-9 - Segovia

Importante Almacén Papeles Pintados, necesita

AGENTE DE VENTAS

Para trabajar esta capital y provincia. Preferible con vehículo propio y relacionado con el gremio de droguería y pintores.

Escribir indicando datos personales, profesionales y localidades que visita al Apartado 565. Valladolid, (Referencia Agente de Ventas).

Impresos

bien hechos **EL ADELANTADO**

San Agustín, 7. Teléfono 2299

Los obreros de los tranvías de Palma se hacen cargo de los transportes urbanos

Mediante la creación de una empresa laboral

Palma de Mallorca, 19.—Una empresa laboral constituida por los productores de la actual Compañía de Tranvías de Palma, en número de unos doscientos, se hará cargo de las líneas de autobuses públicos urbanos, cuya concesión ha sido revocada recientemente por un decreto del Gobierno a la indicada compañía.

El Ayuntamiento de Palma ha acordado otorgar la concesión provisional de dichas líneas a Palma (sociedad anónima laboral de Palma) y solicitar del Gobierno arbitre los medios legales para que esta concesión provisional se convierta en definitiva.

La actual Compañía de Tranvías, como se sabe, está bajo administración judicial.

ADOPTAN LA SEMANA LABORAL DE CINCO DIAS

Barcelona, 19.—En cinco días ha sido fijada la semana laboral, mediante un convenio colectivo firmado hoy en la Casa Sindical, siendo entregado al delegado provincial de la Organización Sindical de Barcelona.

El convenio ha sido firmado por la empresa Relámpago Zipp, S. A., que tiene una plantilla de 470 trabajadores y está radicada en Rubí.

Además de las mejoras económicas se reducen las horas de trabajo total. En el aspecto social cabe señalar los complementos económicos para los jubilados.

REUNION DE LOS DESPEDIDOS DE EATON IBERICA

Pamplona, 19.—Los 495 obreros de Eaton Ibérica, despedidos por carta, cursadas notarialmente y enviadas por correo urgente, se han reunido a puerta cerrada en el salón de Sindicatos.

Los asistentes, casi la totalidad de los despedidos, estudiaron la carta de despido y la unidad de los trabajadores despedidos. Igualmente, acordaron que, en caso de readmisión al trabajo, tienen que entrar todos o ninguno. Por último, los obreros manifestaron estar abiertos al diálogo con la empresa en todo momento.

PARO PARCIAL EN LA MAQUINISTA, DE BARCELONA

Barcelona, 19.—350 trabajadores, de los 600 del turno de mañana, que trabajan en la empresa metalúrgica

Maquinista Terrestre y Marítima han efectuado un paro de una hora como presión para acelerar el convenio colectivo que se está deliberando.

La plantilla total de la citada empresa es de 2.551 trabajadores.

SEIS MUERTOS en choque de trenes EN SUIZA

Leldmeilen (Suiza), 19.—Por lo menos seis personas han resultado muertas, a consecuencia de una colisión de frente entre dos trenes suburbanos, ocurrida anoche.

Los equipos de rescate, que han trabajado durante toda la noche, tratando de levantar los escombros, han declarado que han encontrado los cuerpos de seis personas.

Otros nueve pasajeros se encuentran internados en un hospital de esta pequeña localidad, próxima al lago de Zurich, donde su estado ha sido calificado de grave, mientras otros diez fueron dados de alta, tras recibir los primeros auxilios.—Efe-Reuters.

Lea Vd. y anuncie en EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Cirugía de huesos, músculos y articulaciones, Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo, Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18, Segovia
Teléfonos 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

J. RODRIGO RODRIGO
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general
Pulmón - Corazón
Rayos X - Electrocardiografía
Avenida Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 3316 - 2097

CANDIDO GARCIA MARTIN
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta: de 9,30 a 11,30 y de 1 a 2
Tardes: Previa petición de hora
F. Ladreda, 2 (Azoguejo), Tel. 1465

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 1539
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Huesos
Consulta diaria
Fdez. Ladreda, 21, 4.º. E - Tel. 3231

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º, B, Segovia
Telfs.: Clínica, 2508; domicilio, 2244

D. VIDAECHEA
Médico-oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3902

A. MARTI ABAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza 3.º Doctor Laguna, 4, 2.º E
Teléfono 2738

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Niños - Rayos X
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 3971 - Segovia

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Lunes y jueves, 12 a 5
Sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
Plaza Guevara, 3, pral.
Teléfono 5105

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

ELIAS GIL MARTIN
Médico odontólogo
Consulta a las 11,30 y 4,30
Plaza del Seminario, 3. Teléf. 5149
Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)
Teléfono 5415 Segovia

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electrónico para consulta a domicilio
Consulta diaria menos sábados y festivos: de 4 a 6
Roble, 14 Teléfono 1915

JAPON baja el tipo de redescuento

Del 6 al 5'75 por 100

Tokio, 19.—El Banco de Japón anunció hoy que a partir de mañana el tipo de redescuento baja del 6 al 5'75, por ciento. Sin embargo, el tipo de descuento para las cuentas de exportación continúa sin cambio: el 6 por ciento.

Funcionarios del Banco del Japón, han expresado que las medidas habían sido tomadas a la vista del estancamiento económico nacional y debido a la tendencia, en el extranjero a la baja de los tipos de interés. Efe-Reuters.

LOS SALMONES de varios ríos asturianos, ENFERMOS

Oviedo, 19.—Los salmones de algunos ríos asturianos, entre ellos el Sella y el Narcea, están enfermos. En estos últimos días han pasado de los ciento cincuenta los recogidos a la orilla del Narcea.

La enfermedad comenzó en el pasado mes de mayo y, desde entonces empezaron a aparecer los primeros ejemplares dañados. Inmediatamente, los servicios de pesca iniciaron las investigaciones para averiguar la procedencia y precisar la enfermedad.

Sin embargo, hasta el momento, y a pesar de que los estudios continúan, no se ha podido determinar nada en concreto.

Por otra parte, desde hace más de una semana por el río Narcea no se ve un solo ejemplar vivo. Estos ejemplares a que nos referimos son los que subieron el año pasado a desovar, ya que los que tienen que entrar en este año no han comenzado todavía a remontar el río.—Cifra.

La «guerra de las lechugas»

(Viene de la página 8)

descargar, ante la indiferencia de las autoridades. Como las importaciones españolas son legales y los transportes van provistos de las licencias y requisitos del comercio internacional, el prefecto de Perpiñán, después de reiterados saqueos de algunos trenes, decidió poner cierta protección a los convoyes, tarea realmente inútil porque los labradores, firmes en sus propósitos, decidieron entonces cortar por lo sano y exigir, nada menos, que el tren dejase de funcionar. Y lo consiguieron. Ayer, lunes, a las siete de la tarde, partió de Le Boulon el último tren.

Hoy, el tren de Prats a Elne no funcionó, ni se espera que funcione mañana, ni pasado. Lo malo es que no son sólo las mercancías españolas las que se quedarán en tierra, sino también las francesas.

MAÑANA, DIA DECISIVO

Mañana, jueves, día 21, será un día decisivo. Los hombres del campo de quince departamentos—todos los del Sur, hasta la frontera italiana—se declararán en huelga contra la importación de los productos agrícolas de España y algunos también de Argelia y de Italia. No sólo a Francia, sino a los demás países del Mercado Común. Según los pla-

nes que se están ultimando en la sede de los Sindicatos, habrá piquetes organizados en las carreteras que comunican con España, y se cree que las principales rutas serán cortadas al tráfico durante la tarde.

Aunque las autoridades españolas no se han manifestado en este sentido, se espera que el jueves no se des-pachen camiones con destino a Francia en las aduanas. Para entonces se confía igualmente que el Gobierno de Madrid haya adoptado medidas: no se pide que nuestros labradores salgan con horcas y azadas a detener los camiones-cisterna llenos de leche que entran en España, poniéndose así al mismo nivel que sus colegas franceses en cuanto a la aplicación de la ley de la selva. Simplemente se confía en medidas oficiales que hagan recapacitar a los dirigentes galos del movimiento de protesta. Tenemos en la mano posibilidad de tomar represalias importantes.—(Del enviado especial de «Arriba».)

CONTINUO AYER EL INTENSO TRAFICO POR IRUN

Irún (Guipúzcoa), 20.—Continuó ayer el intenso tráfico de camiones con frutas y verduras por esta frontera de Irún, con destino a Francia, pero el paso de los mismos se ha realizado con una mayor holgura y comodidad que en la jornada precedente. A la vista del resultado del día anterior, en la estación de carretera de la aduana instalada en las proximidades del puente internacional, se habían adoptado medidas excepcionales.

Se temía, sin embargo, que los sindicatos franceses de este sector de los Pirineos adoptasen medidas similares a los de Perpiñán, pero hoy, desde las ocho de la mañana, los vehículos han cruzado el puente de Santiago con la mayor normalidad.—Cifra.

TAMBIEN «LA GUERRA DE LAS PATATAS» CON BELGICA

Bruselas, 19.—Ahora que se habla de «la guerra de las lechugas» se podría hacer un recuento de otras incruentas batallas desarrolladas en el interior del Mercado Común, y cuya causa ha sido siempre el empecinamiento francés en mantener una línea altamente proteccionista de su agricultura. «La guerra de las lechugas» es paralela a la que hace sólo veinticuatro horas se ha iniciado entre Bélgica y Francia, a propósito de las patatas. Y el lema de ambos combates es el «no pasarán», forma refinada y hasta cartesiana de una política poco europea, escasamente comunitaria y más bien decantada hacia lo irracional.—(De «Arriba».)

VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

HIGARSA

Hijos de IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

PINTORES

Precisamos oficiales de primera y segunda, para vehículos, con aspiraciones de labrarse un porvenir.

Informes: Carrocerías Sanz. (Polígono Industrial). Segovia. Reserva para colocados.

TRACTOR SAME

El mejor tractor de 4 ruedas motrices



Sin patinado, ni deslizamiento en todo terreno o condición

Alzamiento hidráulico, con el más perfecto control de profundidad

Arranque en frío sin calentadores



- MAS POTENTE
- 12 VELOCIDADES
- DOBLE EMBRAGUE
- DOBLE TRACCION

Distribuidor para Segovia y provincia:

CECILIO MARTIN

Teléfono 5 TUREGANO (Segovia)

ORIGINAL PETICION DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Oviedo, 19.—Una protesta se ha iniciado hoy por parte de los enfermos del Hospital Siquiátrico de Oviedo, debido a que no tienen seguridad en sus contratos de trabajo, y dependen exclusivamente, según dicen, de las decisiones de los directivos del centro.

Desde hace varios días los enfermos viene acudiendo al trabajo sin afeitarse y las enfermeras llegan al Hospital vestidas con camisetas de fútbol, en señal de protesta.

Ellos afirman que ya hace un año dirigieron un escrito al entonces presidente de la Diputación, de la que depende este hospital, señor López Muñiz, sin que surgiese ninguna solución.

(De Logos y Cifra)

Consejo Nacional

Se reunió la Sección de Régimen Interior

Madrid, 20.—Bajo la presidencia del ministro secretario general y vicepresidente del Consejo Nacional se reunió a última hora de la tarde de ayer la Sección de Régimen Interior de esta Cámara.

Junto con el ministro secretario general asistieron el vicesecretario general del Movimiento, señor Ortí Bordás; los secretarios del Consejo, señor Martínez Esceruelas y Asís Garrate, y los consejeros nacionales señores Sánchez Cortés, Martínez Emperador y Pardo Canalís.

El ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, se ha reunido esta noche con los consejeros que han elaborado las tres ponencias que servirán de base para la celebración del pleno del Consejo Nacional del Movimiento.

Esta es la segunda reunión que en el transcurso de dos días celebra el ministro con los encargados de elaborar los tres temas del orden del día decidido en la sesión de la comisión permanente celebrada el 7 pasado.

Como se sabe, la Comisión Permanente del Consejo Nacional estudiará pasado mañana el orden del día del pleno para su elevación al presidente del Consejo Nacional (Franco) y se dará traslado de los escritos al Gobierno, todo ello en un plazo no superior a ocho días.

Además—según el artículo 46 del reglamento del Consejo Nacional—, el pleno no podrá ser convocado hasta transcurridos ocho días de haberse efectuado la comunicación al Gobierno; por otra parte, habrán de pasar al menos otros ocho días desde que sea cursada la convocatoria, salvo casos de urgencia, tal como dispone el artículo 48.

Se han cumplido hoy quince días desde que 43 consejeros nacionales solicitaron la celebración del pleno para estudiar en él «la coyuntura política del país».

LA «GUERRA DE LAS LECHUGAS»

El Gobierno francés indemnizará a los exportadores españoles perjudicados

Además, ha tomado medidas para proteger los trenes y camiones y garantizar su tránsito por Francia

Mañana, día decisivo, con la huelga contra las importaciones de hortalizas españolas, argelinas e italianas

Madrid, 20.—La Embajada española en París ha realizado determinadas gestiones ante el Ministerio de Negocios Extranjeros, complementarias de las efectuadas en Madrid por el Ministerio español de Asuntos Exteriores ante la Embajada francesa, en relación con los incidentes que se vienen registrando en la frontera franco-española y que ha dado en denominarse «la guerra de las lechugas». Al parecer, se ha solicitado del Gobierno francés que refuerce la protección a los transportes españoles de hortalizas.

Se señala en fuentes próximas a nuestra delegación diplomática en la capital francesa que estos incidentes no tienen cariz político, pues de idéntica discriminación y sabotaje son víctimas los agricultores belgas, cuyas hortalizas se ven obstaculizadas por los campesinos galos. En las mis-

mas fuentes se reconoce que el Gobierno francés ha tomado diversas medidas para proteger los trenes y camiones españoles y garantizar su tránsito por el país vecino.

Por otra parte, la Embajada española en Francia ha hecho diversas peticiones a las autoridades francesas para obtener las correspondientes indemnizaciones por los daños causados. En fuentes comerciales francesas en Madrid se ha asegurado que los daños causados a las exportaciones españolas serán reintegrados por el Gobierno francés. (De «Arriba» y resumen de agencias.)

OTRO CONDENADO A MUERTE EN LA URSS

Por intento de piratería aérea

Viena, 19.—Círculos habitualmente bien informados de Moscú aseguran que el ciudadano soviético Vitautas Simokaitis, de 34 años, ha sido condenado a muerte en la capital de la República soviética de Lituania, Vilna, por intento de piratería aérea.

El Tribunal ha condenado a su mujer, Grashina Mitskute, como cómplice a tres años de trabajos forzados. La mujer se halla encinta.

Según los mismos círculos, el capitán del aparato, amigo del matrimonio, les había conseguido billete gratuito para el trayecto Vilna-Palanga (una playa del Báltico) el 9 de noviembre. Simokaitis intentó desviar el aparato hacia Suecia, pero fue dominado por el radiotelegrafista. El capitán será también llevado en breve a juicio.—Efe.

HA SUBIDO el coste de vida un 6,8 por ciento

Madrid, 19.—El índice general del coste de la vida en el periodo enero-noviembre registró un incremento del 6,8 por ciento, según datos publicados por el «Boletín Estadístico del Banco de España».

Los mayores incrementos correspondieron a gastos diversos, con un 10 por ciento, seguidos de gastos de vestido, 8,9 por ciento; vivienda, 8,3 por ciento; gastos de casa, 7,2 por ciento, y alimentación, 3,9 por ciento.

En el mismo periodo de 1969 el aumento del coste de la vida fue de un 3 por ciento, con alzas del 6,2 por ciento en gastos de vestido, 4,6 en gastos diversos, 2,7 en alimentación, 2 por ciento en gastos de casa y 1,7 en vivienda.—Cifra.

O V I E D O

La meningitis es benigna y fácil de combatir con antibióticos

Oviedo, 19.—La bacteria que ha provocado los casos de meningitis que se han producido en Asturias ha sido aislada en el laboratorio de bacteriología que dirige en el Hospital General el doctor don Antonio Noriega.

Este médico comunicó al corresponsal de Pyresa que ha podido comprobar que este meningococo es muy sensible a la acción de los antibióticos, por lo que resulta fácil atajar el mal.

El propio doctor Noriega ha manifestado que la evolución de la enfermedad es positiva, ya que el tratamiento empleado por los médicos que han tenido estos casos ha sido eficaz. El hecho de la benignidad del mal queda patente con la breve estancia de los afectados en el Hospital General, ya que el tiempo medio de permanencia suele ser de una semana. El lunes ingresaron en el hospital de Oviedo cinco nuevos casos de meningitis; sin embargo, otros tantos enfermos habían ya abandonado dicho centro una vez superada la enfermedad.

«Nos inclinamos —dice el doctor

«La guerra de las lechugas» ha tenido como objetivo principal este ferrocarril secundario que pasa por Le Boulon. Allí, en la plaza de Le Boulon, grupos de campesinos registran los camiones españoles que esperan

(Continúa en la pág. 7)

LOTERIA

Habrán sorteos semanales en cuatro meses del año

Madrid, 20.—Los jugadores de lotería han solicitado más sorteos y el Servicio ha accedido a ello. El segundo jefe del Servicio Nacional de Loterías dijo ayer en televisión que durante el presente año habrá cuarenta sorteos. En los meses de mayo, junio, septiembre y noviembre, en vez de celebrarse tres sorteos, se celebrarán cuatro: uno cada semana y en días de la semana señalados y fijos.

ROMANO MUSSOLINI Y MARIA SCICOLONE

(hermana de Sofía Loren)

se separan

Roma, 19.—María Scicolone, hermana de Sofía Loren, y Romano Mussolini el hijo menor de Benito Mussolini, han decidido de común acuerdo separarse. Habiendo contraído matrimonio en 1962, la pareja tiene dos niñas, Alessandra y Elisabetta, que han sido confiadas a la madre. En Italia, actualmente, se precisa una separación de cinco años para presentar la demanda de divorcio.



Nueva York.—Policías de tránsito de Nueva York, que se niegan a salir de patrulla en señal de solidaridad con los patrulleros de Nueva York los cuales mantienen una disputa sobre el pago atrasado de unos derechos. Un grupo de policías de tránsito (derecha) habla con el comandante de la zona (en ropa civil). Las autoridades de tránsito informaron que el veinticinco por ciento de sus agentes se negaban a salir al trabajo por solidaridad con sus compañeros en huelga.—(Telefoto AP-Europa Press)

Termina la huelga de policías en NUEVA YORK

Nueva York, 19.—El alcalde de Nueva York, John Lindsay, anunció esta tarde que había terminado los seis días de huelga decretada por el Sindicato Policial de la ciudad.

Cerca de 25.000 policías regresaron al trabajo, sin conseguir todavía el aumento de salarios pedido, que deberá ser decidido en futuras negociaciones.

El alcalde Lindsay y el gobernador Rockefeller habían amenazado con llamar a la Guardia Nacional para hacer el servicio de patrulla por la ciudad. Por su carácter de funcionarios del servicio público la acción de ir a la huelga podría ser penada, cosa que tendrá que decidir el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York.—Efe.

LOPEZ BRAVO:

“De primordial interés es la incorporación auténtica de la juventud española a la actividad nacional”

Para ello será preciso revisar formulaciones desfasadas de los tiempos actuales y que obstaculizan su incorporación a la vida política

Deseo que las asociaciones abran un cauce legal a un sereno contraste de pareceres

Barcelona, 19.—“Al igual que todo hombre de Estado, deseo para España su progreso, y que un tema de primordial interés para nosotros es la incorporación auténtica de la juventud española a la actividad nacional”, ha manifestado el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en unas declaraciones que hoy publica el periódico “La Prensa”.

ESTAMENTO MARGINADO

«Los países más avanzados de nuestro mundo —sigue diciendo el señor López Bravo— son los que más han sufrido el problema que plantea un estamento social, cualitativo y cuantitativamente importantísimo que, por circunstancias históricas de honda raíz sociológica se considera reprimido y marginado de su papel genuino. Estos países conscientes de una realidad cuya subvaloración ha conducido en ocasiones incluso convulsiones sociales, abren cada día más el acceso a la vida política de la juventud, facilitando gradualmente su institucionalización.

REVISION

En España, es preciso hacer operativa nuestra correcta visión del problema y dar cabida a la juventud en las actividades dialogantes del país, y esto no sólo para el futuro, sino desde ahora. Para ello será preciso revisar formulaciones quizá desfasadas de los tiempos ac-

tuales, que no sólo carecen de atractivos para nuestra juventud, sino que en sí mismas implican un obstáculo a su incorporación activa a la vida política. En otras palabras, no puede desoirse la voz de una parte vital de la nación, cuyo peso específico es fundamental y que debe desempeñar un papel consonante con su valor político social y unas formas institucionales que

LOPEZ BRAVO VISITARA LA INDIA

Madrid, 19.—El ministro de Asuntos Exteriores ha anunciado su propósito de hacer un viaje este año a la India, en unas declaraciones que publica una revista.

El señor López Bravo ha aceptado dicha invitación porque considera la visita de gran importancia y muy interesante en todos los campos, pero, sobre todo, en el político.—Cifra.

abran cauces adecuados a su legítima aspiración».

ASOCIACIONES

En este orden de ideas, deseo también para España que los canales de opinión y de formulación política que la Ley Orgánica del Estado y el Estatuto Orgánico del Movimiento han previsto, es decir, las asociaciones que en el marco de los principios del Movimiento han de abrir un cauce legal a un sereno contraste de pareceres, tengan vigencia en el año que ahora empieza.

CONTRIBUCION ESPAÑOLA

Contestando a qué espera del año 1971, en cuanto ministro de Asuntos Exteriores, dice el señor López Bravo: «Creo que España adquiere cada año un potencial mayor para contribuir a la formulación de soluciones a escala mundial que faciliten el logro del deseo máximo de todo responsable de las relaciones internacionales: la paz.

Ahora bien, la paz no se articula en expresiones utópicas o formulaciones vagas, para lograrla es preciso una estructura determinada en el ámbito internacional que, además de cumplir fines concretos, dé cabida a un elemento internacional, es decir la cooperación. Asistimos hoy en día a una etapa política de superación del nacionalismo aislacionista que tantos peligros implica para la paz mundial.

GRANDES GRUPOS REGIONALES

El movimiento actual de integración en grandes grupos regionales de características comunes, espere mos que sea el prelude de integración a mayor escala que salvaguarde definitivamente la paz, España es consciente de este factor dinámico. Igualmente, su presencia europea, con la raigambre histórica que la caracteriza, unida al imperio

(Continúa en la página 6)

NERUDA, EMBAJADOR DE CHILE EN PARIS

París, 19.—Pablo Neruda ha sido nombrado por el doctor Allende embajador en París. El Gobierno francés ha dado el sí a este diplomático poeta o viceversa, que tendrá en la capital francesa una esquina favorable para su juego de las cuatro esquinas con el Premio Nobel. En las esperas de su llegada alguien ha sacado a relucir un texto comprometedor: «Esa Francia de los Gobiernos cortos que debe industrializar su estereotipo para venderlo a los «cow-boys» de Washington». En los medios políticos se le quita importancia a este devaneo de poeta, que incluso hacen bien. Pablo Neruda ha sido aceptado por la V República. «Los poetas llevan el perdón en su estado de gracia».—(De «Arriba».)

Los presidentes de las Cámaras Agrarias, en Madrid

Para exponer ante el Ministerio la verdadera situación agrícola y ganadera de cada provincia

Madrid, 20.—Los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias iniciaron ayer en el Ministerio de Agricultura, unas reuniones dedicadas a exponer con detalle ante el Departamento, los problemas que en estos momentos tienen planteados cada provincia española en el terreno agrícola y ganadero.

Las reuniones fueron inauguradas bajo la presidencia del subsecretario del Ministerio de Agricultura, señor García Oteiza, que exhortó a todos a esforzarse para establecer un perfecto entendimiento, al mismo tiempo que solicitaba la colaboración de la Administración y de los administrados para poder llegar a las mejores conclusiones.

LA VERDADERA SITUACION

En las reuniones, los cincuenta representantes del campo español van a explicar a las autoridades competentes la verdadera situación agrícola española. En la reunión participan todos los directores generales del Departamento y el presidente de FORPPA.

INVESTIGACION

Ante el director general de Agricultura se ha tratado la política en orden a la investigación, con la posible participación de los Centros Re-

gionales; mejora de semillas; ordenación de cultivos con autorización concertada; técnicas lógicas de las producciones; lucha contra las plagas y reducción de productos perjudiciales; creación de mercados de origen; problemas concretos de los carburantes agrícolas, y estudio de subvenciones para mejora de maquinaria. Con todo este material se iniciará una información, que servirá de arranque para nuevas directrices de la política agraria española.—Pyresa.

El príncipe Bernardo de Holanda, en MADRID

Madrid, 19.—El príncipe Bernardo de Holanda llegó hoy a mediodía al aeropuerto de Madrid-Barajas, en un avión de la Casa Real holandesa, procedente de Amsterdam. Su visita a Madrid es de carácter privado.—Cifra.

EL TIEMPO

Madrid, 20.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas veinticuatro horas se registrarán lluvias a lo largo del litoral mediterráneo, Ceuta, Melilla y Baleares. También habrá vientos racheados. En el resto de la Península el tiempo será inseguro y alternando con grandes claros y chubascos dispersos. Estos serán más frecuentes en el Norte de Galicia, y cuenca alta del Ebro.

Por la tarde penetrará por el Noroeste de España un sistema nuboso que vareará la Península en unas quince horas y se repetirán las precipitaciones. Los vientos serán de poniente con cierta intensidad y las temperaturas serán un poco inferiores a las de ayer. Buen tiempo en Canarias con vientos del Norte.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO